

OCHOJNO - OLSZOWICE - RZESZOTARY - ŚWIĄTNIKI GÓRNE - WRZĄSOWICE



# KURIER ŚWIĄTNICKI

NUMER  
2/23

KWIECIEŃ  
2019

ISSN 2083 - 1811 - Nakład: 3000 egz. - EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

## W numerze:

- Wyniki wyborów Sołtysów i Rad Sołeckich oraz Przewodniczącego Zarządu Osiedla Miasta Świątyniki Górne i Zarządu Miasta
- Stop wypalaniu traw!
- Charytatywnie - "Serduszko dla Liwii" i akcje DKMS - zostań Dawcą szpiku!
- Kreatywnie i twórczo - działania szkół i przedszkoli
- Klub "Senior+" - podtrzymuje lokalną tradycję!
- Uroczyste otwarcie Starej Szkoły we Wrząsowicach





# Spis treści

## INFORMACJE URZĘDOWE

Spotkania informacyjne	4
Zmiany organizacyjne	5
System informacji SISMS	6
Program usuwania azbestu	6
Stop wypalaniu traw!	7
Ulga termomodernizacyjna	7
Pociąg do Krakowa	8
Zakup wilgotnościomierza	8

## WOKÓŁ EDUKACJI

Nowa sieć szkół podstawowych	9
“Świątnicka Kuźnia Talentów”	9
Szkolne inwestycje	9
“Serduszko dla Liwii”	10
Wyjątkowe akcje i przedsięwzięcia – SP Olszowice	11
Karnawałowo i proekologicznie – SP Rzeszotary	12
Co nowego w naszej Szkole? – SP nr 2 w Świątnikach Górnych	12
Kreatywna Szkoła z pomysłem – SP Wrząsowice	13
Rekrutacja w Zespole Szkół w Świątnikach Górnych	13
Zapisy do Szkoły Muzycznej I stopnia w Świątnikach Górnych	14
Mijająca zima w Samorządowym Przedszkolu w Świątnikach Górnych – Filia w Rzeszotarach	14
Charytatywnie i kreatywnie – Victoria Center	15
Z życia Lenkowa	16
Wiele się dzieje w Lenkowo Baby	16
W “Malowniczym Ogrodzie” w Ochojnie	17
“Mali Podróżnicy” – Każdy dzień jest podróżą	18



## Stopka redakcyjna:

### Redakcja:

Mariola Drąg-Bylica – Redaktor naczelny

Marzena Sławińska – Referat Organizacyjny UMiG ŚG

Magdalena Gawęda – Referat Rozwoju Lokalnego UMiG ŚG

Redakcja zastrzega prawo do skracania i redagowania nadesłanych tekstów oraz nie zwraca nadesłanych materiałów.

Projekt i skład: Marketing Paint

Wydawca: Urząd Miasta i Gminy Świątniki Górne

## NASZE SPRAWY

Otwarcie Klubu “Senior +”	19
Różne oblicza pomagania	20
Pomożemy – bo dobro czynić chcemy!	20
Stowarzyszenie Malta Służba Medyczna	21
Ostatki, zapusty w naszej Gminie	21
“Ach, co to był za bal...” – OSP Olszowice	22
Jubileusz OSP w Świątnikach Górnych	22
Nowe miejsce – “Zagroda Możliwości”	23
I BoniFest – Integracyjne zmagania rodzinne	24
Koło Gospodyń Wiejskich w Rzeszotarach	24

## ŻYCIE Z PASJĄ

Odkrywając świat, odkrywasz siebie	25
------------------------------------	----

## SZCZYPTA KULTURY I SPORTU

Twórczo, zdrowo i kolorowo w Centrum Kultury w Świątnikach Górnych	26
Bieg Rotmistrza Pileckiego	26
Świątnicki Salon Muzyczny	27
Otwarcie Starej Szkoły we Wrząsowicach	27
Piękna Inauguracja	28
Brązowa Zielonka	29
Turniej Liturgicznej Służby Ołtarza	29

## A TO HISTORIA!

Z Kroniki Tajnej Organizacji Narodowej	30
--	----

## GMINNE ROZMAITOŚCI

Wielkanocne jajo w kilku odsłonach	31
Zapowiedź Święta Miasta i Gminy	31



### Współpraca:

Anna Fatyga, Lucyna Golec, Mariusz Grzyb, Krystyna Kotarba, Joanna Marczyk, Aleksandra Piegza, Grzegorz Rycerski, Dawid Skobel, Janusz Stefaniak

Ochojno: Klub “Senior+”, Szkoła Podstawowa, Niepubliczne Przedszkole “Malowniczy Ogród”

Olszowice: OSP, Szkoła Podstawowa

Rzeszotary: Fundacja Aktywnie Razem, Koło Gospodyń Wiejskich, Samorządowe Przedszkole – Filia w Rzeszotarach, Niepubliczne Przedszkole Integracyjne “Mali Podróżnicy”, Szkoła Podstawowa, „Piłka nożna w Gminie Świątniki Górne, Mogilany, Siepraw i okolice”, Ośrodek Hipoterapeutyczny „Zagroda Możliwości”, Wojciech Sikora

Świątniki Górne: OSP, Szkoła Muzyczna I stopnia, Szkoła Podstawowa nr 2, Zespół Szkół, Samorządowe Przedszkole, Centrum Kultury

Wrząsowice: Szkoła Podstawowa, LKS Zielonka Sekcja Kobiet, Niepubliczna Szkoła Podstawowa Victoria Center Primary School, Niepubliczny Żłobek Lenkowo Baby, Polsko-Angielskie Przedszkole Artystyczne Lenkowo, Stowarzyszenie Zielone Światło dla Wrząsowic oraz Bonifraterska Fundacja Dobroczywna w Konarach, Stowarzyszenie Malta – Służba Medyczna – Oddział Kraków



**Świątniki Górne**  
M I A S T O   &   G M I N A

Szanowni Państwo,  
Drodzy Mieszkańcy  
Miasta i Gminy Świątniki Górne!

Wielkanoc to czas otuchy i nadziei.  
Czas odradzania się wiary w siłę Chrystusa  
i drugiego człowieka.

Życzę, aby Święta Wielkiej Nocy  
przyniosły radość oraz wzajemną życzliwość,  
pogodę ducha, spokój,  
ciepło rodzinne i niegasnącą nadzieję,  
która z ufnością pozwoli patrzeć  
w przyszłość.

*Małgorzata Duży*

Małgorzata Duży  
Burmistrz Miasta i Gminy  
Świątniki Górne



# SPOTKANIA INFORMACYJNE Z MIESZKAŃCAMI GMINY

W drugiej połowie lutego 2019 roku we wszystkich miejscowościach odbyły się spotkania informacyjne z Mieszkańcami Miasta i Gminy Świątniki Górne zorganizowane przez Panią Burmistrz. Tematyka spotkań obejmowała przede wszystkim zagadnienia związane z: postępowaniem prac w budowie sieci kanalizacyjnej, zapisami uchwały antysmogowej, dofinansowaniem wymiany źródeł ciepła, a także odbiorem i wywozem odpadów komunalnych. Te kwestie prezentowali pracownicy Urzędu Miasta i Gminy Świątniki Górne – z wykorzystaniem prezentacji multimedialnych.



## BUDOWA SIECI KANALIZACYJNEJ

Podczas spotkań z Mieszkańcami Gminy został przedstawiony i omówiony projekt pn. „Uporządkowanie gospodarki ściekowej – budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przepompowniami dla Gminy Świątniki Górne” w podziale na poszczególne etapy realizacji. Realizacja prac przebiega bez opóźnień i zgodnie z przyjętym harmonogramem rzeczowo-finansowym. Budowa sieci kanalizacyjnej obecnie trwa przy ulicach Piekło i Pod Skałą we Wrząsowicach, a także przy ulicy Cosówka w Ochojnie. Po ich działania będą prowadzone na kolejnych ulicach zakwalifikowanych do Etapu I. Zapraszamy do korzystania z naszej strony internetowej, gdzie znajdują się dane dotyczące prowadzonego projektu: <http://kanalizacja.swiatniki-gorne.pl> Mieszkańcy, którzy nie zostali ujęci do podłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej w pierwotnym projekcie z 2004 r. i są zainteresowani tematem przyłączenia – w pierwszej kolejności powinni wystąpić do Urzędu Miasta i Gminy Świątniki Górne z Wnioskiem o Wydanie Warunków Technicznych. Wzór wniosku jest dostępny pod linkiem: <http://kanalizacja.swiatniki-gorne.pl> oraz na naszej stronie internetowej: [http://www.swiatniki-gorne.pl/data/other/wniosek\\_warunki\\_techiczne.pdf](http://www.swiatniki-gorne.pl/data/other/wniosek_warunki_techiczne.pdf) lub do pobrania w siedzibie Urzędu. Jednocześnie informujemy, iż w związku z przygotowaniem do likwidacji oczyszczalni ścieków w Świątnikach Górnych i jej przebudową w drugim kwartale bieżącego roku na pompownię ścieków zaplanowane jest ogłoszenie przetargu na budowę rurociągu tłocznego przy ulicy Ekologicznej wraz z remontem jej nawierzchni. Inwestycja ta umożliwi przekierowanie ścieków z terenów obecnie skanalizowanych w Świątnikach Górnych i Rzeszotarach na teren miasta Krakowa – do oczyszczalni w Płaszowie.

## ODBIÓR I WYWÓZ ODPADÓW KOMUNALNYCH

30 czerwca 2019 roku wygasa umowa z firmą MPGO Kraków na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych na terenie Gminy Świątniki Górne. Przed tym terminem Gmina Świątniki Górne ogłosi przetarg, w wyniku którego wyłoniony zostanie wykonawca na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych. Z informacji uzyskanych z innych gmin, które wyłoniły już nowych wykonawców na swoim terenie wynika, iż nastąpił wyraźny wzrost cen za wykonanie tych usług powyżej 100%, co związane jest z koniecznością podwyżek dla mieszkańców. Wysokość opłat za powyższe usługi są spowodowane wzrostem stawek tzw. opłaty marszałkowskiej – opłaty za umieszczenie odpadów na składowisku oraz przyjęcia i zagospodarowania odpadów w Regionalnych Instalacjach Przetwarzania Odpadów Komunalnych. Ponieważ system gospodarki odpadami na terenie gmin musi się samofinansować, gminy nie mogą dokładać do systemu, który w całości musi być pokryty z opłat mieszkańców, dlatego Mieszkańcy naszej Gminy muszą się przygotować na podwyżki opłat za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych. Podwyżki mogą być wysokie z uwagi na fakt, iż umowa z firmą MPGO Kraków obowiązywała na okres trzech lat, bez możliwości podwyżek. Inne gminy, które zawierały umowy na okres jednego roku zmuszone były podnosić opłaty mieszkańcom co rok.

## CZYSTE POWIETRZE – TO WSPÓLNA SPRAWA

Jednym z tematów omawianych w trakcie spotkań były zagadnienia związane z jakością powietrza i problemem niskiej emisji, a także wpływu zanieczyszczeń na zdrowie i sposób monitorowania jakości powietrza. Ekodoradca przybliżył zapisy uchwały antysmogowej dla województwa małopolskiego mówiące o terminach likwidacji przestarzałych instalacji grzewczych. Uczestnicy spotkań mogli również uzyskać informację nt. dofinansowania wymiany źródeł ciepła. Przypominamy, że trwa ciągle nabór deklaracji dla osób zainteresowanych wymianą kotłów węglowych na gazowe. Ankiety można pobrać w siedzibie Urzędu, I piętro, pokój 107. Ponadto można skorzystać z programu rządowego „Czyste Powietrze”, który pozwala otrzymać środki na ocieplenie domów, a także wymianę źródeł ciepła. Więcej informacji na stronie: [www.wfos.krakow.pl](http://www.wfos.krakow.pl).

Spotkania były również okazją do wymiany spostrzeżeń dotyczących bieżących spraw Gminy oraz możliwości i sposobów ich rozwiązywania. Serdecznie dziękujemy Mieszkańcom za aktywny udział w spotkaniach oraz wysoką frekwencję.

tekst: Aleksandra Piegza, Grzegorz Rycerski, Dawid Skobel, UMIG ŚG  
fot.: Archiwum UMIG ŚG





**Wyniki wyborów Sołtysów i Rad Sołeckich  
oraz Przewodniczącego Zarządu Osiedla  
Miasta Świątniki Górne i Zarządu Miasta****WIEŚ OLSZOWICE****5 MARCA 2019****Sołtys:** Marek Burda**Członkowie Rady Sołeckiej:** Józef Chorobik, Stanisław Gałas, Bronisław Matoga, Joanna Pietrzyk, Elżbieta Piotrowska, Justyna Pindel, Tomasz Stefański**WIEŚ WRZĄSOWICE****7 MARCA 2019****Sołtys:** Teresa Waśniowska**Członkowie Rady Sołeckiej:** Bożena Brzyszczyk, Dariusz Chamera, Joanna Drabczyńska, Barbara Jałocha, Magdalena Kosch, Teresa Oramus, Agnieszka Ujma**WIEŚ RZESZOTARY****12 MARCA 2019****Sołtys:** Bogusława Jarosik**Członkowie Rady Sołeckiej:** Marta Baran, Krzysztof Burda, Agnieszka Gadocha, Ryszard Koziół, Józef Musiał, Iwona Sikora, Michał Szablowski**MIASTO ŚWIĄTNIKI GÓRNE****13 MARCA 2019****Przewodnicząca Zarządu Osiedla Miasta Świątniki Górne:**  
Krystyna Kotarba**Członkowie Zarządu Osiedla Miasta Świątniki Górne:**  
Magdalena Chlebda, Zbigniew Dłużewski, Jan Kotarba, Renata Kotarba, Witold Słomka, Jolanta Synowiec**WIEŚ OCHOJNO****20 MARCA 2019****Sołtys:** Bogusław Tomana**Członkowie Rady Sołeckiej:** Jan Bała, Franciszek Guzik, Stanisław Kurlęto, Maria Orzechowska, Halina Płader, Jarosław Sala, Zbigniew Seweryn

W imieniu nowo wybranych Sołtysów i Rad Sołeckich oraz Przewodniczącego Zarządu Osiedla Miasta Świątniki Górne i Zarządu Miasta Świątniki Górne, składamy serdecznie podziękowania Mieszkańcom za podjęte działania, aktywny udział w spotkaniach wyborczych i oddany głos.

Na Sesji Rady Miejskiej w Świątnikach Górnych w dniu 29 marca br. Radni w głosowaniu tajnym – większością głosów – wybrali Radną Edytę Mączyńską jako nową Przewodniczącą Rady Miejskiej w Świątnikach Górnych.

**SKŁADY KOMISJI  
FUNKCJONUJĄCYCH W RADZIE MIEJSKIEJ****Komisja Rewizyjna**

Jacek Piskorz – Przewodniczący  
Bogusława Zgud – Zastępca Przewodniczącego  
Zbigniew Pietrzyk  
Daniel Ryś  
Liliana Sonik  
Karolina Tylek

**Komisja Skarg, Wniosków i Petycji**

Daniel Łukasik – Przewodniczący  
Waldemar Szarfan – Zastępca Przewodniczącego  
Janusz Matoga  
Andrzej Salawa  
Karolina Tylek

**Komisja Budżetu i Rozwoju**

Rafał Stadnik – Przewodniczący  
Liliana Sonik – Zastępca Przewodniczącego  
Jacek Piskorz  
Waldemar Szafran  
Karolina Tylek  
Jerzy Ujma  
Bogusława Zgud

**Komisja Edukacji, Kultury, Kultury  
Fizycznej i Spraw Społecznych**

Grzegorz Koziół – Przewodniczący  
Daniel Łukasik – Zastępca Przewodniczącego  
Zofia Jutrznia-Kępińska  
Edyta Mączyńska  
Zbigniew Pietrzyk  
Daniel Ryś  
Andrzej Salawa







## BURMISTRZ MIASTA I GMINY ŚWIĄTYNIKI GÓRNE

zaprasza do korzystania z  
**bezpłatnego mobilnego systemu  
powiadamiania i ostrzegania**

### Informujemy o:

- ➔ aktualnych sprawach dotyczących mieszkańców
- ➔ zagrożeniach i niebezpieczeństwach
- ➔ utrudnieniach i awariach np. wodno-kanalizacyjnych
- ➔ terminach opłat i podatków lokalnych
- ➔ imprezach kulturalnych i sportowych
- ➔ innych ważnych wydarzeniach z terenu naszej gminy

INFORMACJA I BEZPIECZEŃSTWO  
bezpłatne powiadomienia prosto z Urzędu



Pobierz bezpłatną aplikację  
**Komunikator SISMS**



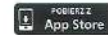
POBIERZ z Google Play POBIERZ z App Store

Usługa jest świadczona przez SISMS Sp. z o.o. na rzecz Użytkownika na podstawie Umowy zawartej z Gminą Świątynki Górne. Aby korzystać z systemu należy zaakceptować regulamin dostępny na stronie: [www.sisms.pl/regulaminy](http://www.sisms.pl/regulaminy).



Jeśli chcesz otrzymywać multimedialne wiadomości na bezpłatną aplikację pobierz za darmo Komunikator SISMS:

Aplikacja „Komunikator SISMS” przeznaczona jest dla posiadaczy telefonów typu smartfon (Android lub iOS). Dzięki niej będziesz otrzymywać rozszerzone powiadomienia z Urzędu Gminy. Do wiadomości mogą być dołączone zdjęcia, filmy, pliki audio. Pobierz bezpłatnie z Google Play lub App Store.



Aplikacja powiadamia o otrzymanej wiadomości tak samo jak SMS



Jeśli chcesz otrzymywać informacje na e-mail lub krótkie wiadomości SMS zarejestruj się przez formularz on-line:



Bezpłatna rejestracja przez formularz on-line dostępna na:

[www.swiatniki-gorne.pl](http://www.swiatniki-gorne.pl) lub [www.sisms.pl](http://www.sisms.pl)

Aby wypisać się z serwisu skorzystaj z zakładki ZMIEN USTAWIENIA.

W serwisie SMS można również zarejestrować się poprzez wysłanie kodu:

Wyślij SMS\* o treści kodu rejestrującego na numer: 661 000 112, zapoznaj się z Regulaminem i odeślij SMS\* o treści ZGODA. Jeśli chcesz się wypisać z serwisu wyślij SMS\* z kodem wyrejestrowującym na numer 661 000 112 lub skorzystaj z formularza on-line dostępnego na [www.sisms.pl](http://www.sisms.pl) w zakładce ZMIEN USTAWIENIA.

Serwis informacyjny	Kod rejestrujący	Kod wyrejestrowujący
WYDARZENIA W GMINIE ŚWIĄTYNIKI GÓRNE	Tak.kra14ws	Nie.kra14ws
WYDARZENIA BLISKO KRAKOWA	Tak.kra14wk	Nie.kra14wk
OCHOJNO	Tak.kra14oc	Nie.kra14oc
OLSZOWICE	Tak.kra14ol	Nie.kra14ol
RZESZOTARY	Tak.kra14r	Nie.kra14r
ŚWIĄTYNIKI GÓRNE	Tak.kra14sg	Nie.kra14sg
WRZAŚOWICE	Tak.kra14wr	Nie.kra14wr

\*Opłata za wysłanie wiadomości SMS jest zgodna z Twoim planem taryfowym.

Więcej szczegółowych powiadomień wysyłamy na aplikację KOMUNIKATOR SISMS

## Bezpłatny System Informacji SISMS dla Mieszkańców Miasta i Gminy Świątynki Górne

Od lutego br. jest dostępny system SISMS, który służy do bezpośredniego ostrzegania i informowania o istotnych sprawach dotyczących naszej Gminy poprzez wysyłanie wiadomości na telefony komórkowe.

Osoby, które są zainteresowane rejestracją w tym programie, mają do wyboru trzy ścieżki informacyjne:

- wiadomości multimedialne na bezpłatną aplikację BLISKO,
- wiadomości sms,
- wiadomości e-mail.

Zachęcamy do rejestracji w programie na [www.sisms.pl](http://www.sisms.pl)

tekst: Redakcja

# AZBEST

## Program usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Świątynki Górne

Urząd Miasta i Gminy Świątynki Górne przypomina, że zgodnie z Programem usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Świątynki Górne wraz ze szczegółową inwentaryzacją można składać wnioski na bezpłatny odbiór i utylizację takich wyrobów, co nastąpi jesienią br. Informujemy, że Mieszkańcy

Gminy są zobowiązani na własny koszt wynajmując wyspecjalizowaną firmę zajmującą się demontażem takich szkodliwych pokryć dachowych, która odpowiednio zabezpieczy wyrób do czasu odbioru.

Dbając o wspólne dobro wszystkich Mieszkańców zachęcamy osoby posiadające artykuły zawierające azbest do jak najszybszego usuwania szkodliwych produktów, aby wszystkim w Naszej Gminie żyło się lepiej.

Jednocześnie przypominamy, że ostateczny termin na pozbycie się azbestu upływa 31 grudnia 2032 r., ale już teraz możemy podjąć wspólne działania, aby zmienić środowisko na lepsze!

tekst: Lucyna Golec, UMIG ŚG







## Stop wypalaniu traw!

Rozpoczął się okres, w którym corocznie obserwujemy znaczący wzrost liczby pożarów suchych traw na łąkach, nieużytkach i polach. Ma to związek m.in. z wypalaniem suchych traw i pozostałości roślinnych.

Pożary traw są niebezpieczne dla życia i zdrowia ludzi, zwierząt oraz środowiska naturalnego. Ofiarami tych zdarzeń są niejednokrotnie sami sprawcy podpaień, jak również osoby postronne oraz strażacy biorący udział w akcjach ratowniczych. Pożary traw zagrażają również lasom, domom mieszkalnym i zabudowaniom gospodarczym, bezpowrotnie niszczą faunę i florę. Nieodłącznym towarzyszem ognia jest zawsze dym. Ten, który pochodzi z wypalania, potrafi być bardzo trujący. Przede wszystkim znajdują się w nim rakotwórcze węglowodory, dwutlenek węgla oraz dwutlenek siarki. Taka mieszanka może spowodować zatrucia i choroby (alergie, nowotwory), a w konsekwencji – śmierć.

W związku z częstymi interwencjami jednostek OSP Gminy Świątniki Górne dotyczącymi wypalania traw oraz niesprzyjającej wietrznej pogodzie, która szybko rozprowadza ogień, apelujemy o niewypalanie traw oraz innych pozostałości roślinnych!

Przypominamy, że za tego typu wykroczenia grożą surowe sankcje: Art. 82, § 1 ustawy z dnia 20 maja 1971 r. Kodeksu wykroczeń (Dz. U. z 1971 r. Nr 12, poz.114 ze zm.) – kara aresztu, nagany lub grzywny, której wysokość w myśl Art. 24, § 1 może wynosić od 20 do 5000 zł. Art. 163. § 1 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny (Dz. U. z 1997 r. Nr 88 poz. 553 ze zm.) stanowi: „Kto spowoduje zdarzenie, które zagraża życiu lub zdrowiu wielu osób albo mieniu w wielkich rozmiarach, mające postać pożaru, podlega karze pozbawienia wolności od roku do lat 10”.

tekst: Lucyna Golec, UMIG ŚG  
fot.: OSP Rzeszotary



W celu przyspieszenia procesu poprawy jakości powietrza Ministerstwo Finansów uruchomiło wsparcie finansowe termomodernizacji budynków mieszkalnych jednorodzinnych w formie ulgi termomodernizacyjnej. Ulga pozwala na odliczenie od dochodów (przychodów) wydatków związanych z realizacją przedsięwzięć termomodernizacyjnych w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych. Podmiotami uprawnionymi do korzystania z ulgi są podatnicy podatku PIT opłacający podatek:

- według skali podatkowej,
- według 19% stawki podatku,
- ryczałtem od przychodów ewidencjonowanych.

W ramach ulgi termomodernizacyjnej można odliczyć 100% wydatków poniesionych w okresie realizacji przedsięwzięcia.

Jednak kwota nie może być wyższa niż 53.000 zł. Jest to suma wydatków w odniesieniu do wszystkich realizowanych przedsięwzięć termomodernizacyjnych w poszczególnych budynkach, których podatnik jest właścicielem lub współwłaścicielem. Limit dotyczy osoby podatnika bez względu na liczbę realizowanych przedsięwzięć termomodernizacyjnych w poszczególnych latach.

Odliczenie przysługuje tylko na istniejące budynki. Czas realizacji przedsięwzięcia premiowanego ulgą nie może przekraczać 3 lat. Odliczyć można wydatek wraz z podatkiem od towarów i usług, jeśli podatek ten nie został już przez podatnika odliczony na podstawie ustawy o podatku od towarów i usług. Gdyby kwota odliczenia nie miała pokrycia w rocznym dochodzie podatnika, można dokonywać odliczeń przez kolejnych 6 lat, licząc od końca roku podatkowego, w którym poniesiono pierwszy wydatek. Odliczeniu nie podlegają wydatki w części, w jakiej zostały dofinansowane ze środków Funduszy Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej lub zwrócone podatnikowi w jakiegokolwiek formie. Więcej informacji:

<https://www.gov.pl/web/przedsiębiorczosc-technologie/termomodernizacja>

tekst: Aleksandra Piegza, ekodoradca UMIG ŚG





### Zakupiliśmy wilgotnościomierz!



W ramach programu LIFE „Wdrażanie Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego – Małopolska w zdrowej atmosferze” zakupiliśmy wilgotnościomierz drewna HIT-3. Posiada on świadectwo wzorcowania wystawione przez Okręgowy Urząd Miar w Krakowie. Używany jest podczas kontroli stosowania właściwych paliw stałych do ogrzewania budynków, tj. drewna o wilgotności poniżej 20% zgodnie z uchwałą antysmogową. Kontrole systemowe przeprowadzane są przez pracownika UMiG Świątniki Górne w asyście funkcjonariusza Policji. Zgodnie z przyjętym Planem likwidacji kotłów węglowych w Metropolii Krakowskiej do 2022 roku Gminy Metropolii Krakowskiej mają przeprowadzić łącznie około 2 tysięcy kontroli spalania odpadów i opału niskiej jakości, dlatego jako Gmina należąca do Metropolii Krakowskiej realizujemy powyższe kontrole. Podczas kontroli oprócz sprawdzenia jakości stosowanych paliw, mieszkańiec jest informowany o możliwości pozyskania dofinansowania na ekologiczne źródło ciepła oraz dostaje ulotkę z treściami edukacyjnymi nt. ochrony powietrza.

tekst: Aleksandra Piegza, ekodoradca UMiG ŚG  
fot.: Archiwum UMiG ŚG

### Realizacja projektu „Nowa jakość w obsłudze szynowym transportem zbiorowym Gmin Województwa Małopolskiego: Kraków, Świątniki Górne, Siepraw i Myślenice”

W związku z realizacją projektu „Nowa jakość w obsłudze szynowym transportem zbiorowym Gmin Województwa Małopolskiego: Kraków, Świątniki Górne, Siepraw i Myślenice”, w marcu i kwietniu bieżącego roku wybrane domy na terenie Gminy Świątniki Górne odwiedzą ankieterzy, którzy będą przeprowadzać ankietę dotyczącą Państwa codziennych podróży. Wyniki badań, posłużą do zaplanowania rozwiązania transportowego umożliwiającego połączenie Gmin linią kolejową, na której realizowane będą przewozy w ramach Szybkiej Kolei Aglomeracyjnej, bądź innego efektywnego rozwiązania. Ankieterzy będą wyposażeni w identyfikatory z numerem służbowym. Wiarygodność ankieterów oraz wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać u koordynatora projektu mailowo [pomiary@ims.biz.pl](mailto:pomiary@ims.biz.pl) lub telefonicznie **730-638-839**.

Dziękujemy za poświęcony czas ankieterom.



## POCIĄG DO KRAKOWA!

NOWA JAKOŚĆ W OBSŁUDZE SZYNOWYM TRANSPORTEM ZBIOROWYM  
GMIN WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO:  
KRAKÓW, ŚWIĄTNIKI GÓRNE, SIEPRAW I MYŚLENICE

Partnerzy projektu:



### PRZYMIJ ANKIETERA! MIEJ SWÓJ UDZIAŁ W POŁĄCZENIU KOLEJĄ TWOJEJ GMINY Z KRAKOWEM!

**marzec - kwiecień 2019 r.**

wywiady z mieszkańcami Gminy dotyczące realizacji codziennych podróży

### POROZMAWIAJ Z ANKIETEREM!



Wykonawca projektu:



Kontakt:  
[pomiary@ims.biz.pl](mailto:pomiary@ims.biz.pl)

**730 638 839**  
(telefon koordynatora)



<http://www.ims.biz.pl/aktualnosci/>

## Komunikacja w naszej Gminie

### LINIA 285

Gmina Świątniki Górne informuje, że dzięki współpracy z Gminą Mogilany od dnia 2 lutego br. linia aglomeracyjna nr 285 kursuje po zmienionej trasie. Zmiana trasy polega na włączeniu do rozkładu jazdy przystanku Mogilany Rynek. W związku z wprowadzoną korektą, w kierunku miejscowości Ochojno autobus nie obsługuje przystanku Mogilany Ośrodek Zdrowia zlokalizowanego przy DK-7 lecz kursuje przez ul. Krakowską do Rynku w Mogilanach a następnie przez ul. Zakopiańską, ul. Świątnicką i dalej po dotychczasowej trasie. W kierunku Krakowa autobus kursuje do Rynku w Mogilanach a następnie ul. Zakopiańską i ul. Świątnicką przez wiadukt nad DK-7 do przystanku Mogilany Ośrodek Zdrowia i dalej po swojej dotychczasowej trasie. Jednocześnie informujemy, że powyższa zmiana spowodowała korektę godzin odjazdu autobusu z poszczególnych przystanków.

### LINIA S1

UMiG Świątniki Górne informuje, że rozkład jazdy na linii S1 Świątniki Górne Urząd - Wieliczka Rynek Kopalnia pozostaje bez zmian.

tekst: Mariusz Grzyb, UMiG ŚG

## „Świątnicka Kuźnia Talentów”

W poniedziałek 28 stycznia br. w Urzędzie Miasta i Gminy Świątniki Górne odbyło się uroczyste wręczenie stypendiów uczniom wybitnie uzdolnionym w ramach Lokalnego Programu Wspierania Edukacji Uzdolnionych – Dzieci i Młodzieży „Świątnicka Kuźnia Talentów”. Okolicznościowe listy gratulacyjne wręczyła Pani Burmistrz. W uroczystości uczestniczyli również rodzice nagrodzonych.

Pani Burmistrz złożyła gratulacje i wyrazy uznania nagrodzonym, podkreślając kontynuację pięknej, szlachetnej tradycji związanej z naszym regionem, co zapewne będzie stanowić iskrę do dalszego rozwoju, doskonalenia własnej wiedzy i rozwijania umiejętności oraz dążenia do wykuwania marzeń.

**Nagrodzeni uczniowie:** Julia Gródek, Julia Nagy, Jan Szełęga, Agnieszka Tylek, Sandra Żurek oraz Filip Rutkowski. Wszystkim zwycięzcom i ich opiekunom naukowym – gratulujemy!

tekst: Redakcja  
fot.: Archiwum UMiG ŚG



technicznej oraz wybudowanie boiska sportowego. Natomiast na szkolnym terenie zostanie zbudowane dodatkowe oświetlenie zewnętrzne. Projektowana rozbudowa będzie mieścić trzy kondygnacje. W części północno-wschodniej terenu szkolnego zlokalizowane zostanie ogrodzone boisko wielofunkcyjne o nawierzchni przepuszczalnej poliuretanowej, przeznaczone do gry m.in. w siatkówkę, koszykówkę i piłkę ręczną. Rozpoczęcie robót budowlanych jest planowane w czerwcu bieżącego roku, a zakończenie inwestycji – w lipcu 2020 r., Terminy realizacji mogą ulec zmianie. Jest to uzależnione od wyniku przeprowadzonego przetargu na roboty budowlane oraz decyzji o przyznaniu dofinansowania.

tekst: Anna Fatyga, UMiG ŚG

## Nowa sieć szkół podstawowych w Gminie Świątniki Górne

W Gminie Świątniki Górne rozpoczęto działania dotyczące reorganizacji sieci szkół podstawowych od roku szkolnego 2019/2020 – zgodnie z założeniami reformy, dla których organem prowadzącym jest Gmina Świątniki Górne. Priorytet podjętych rozwiązań to zapewnienie każdemu dziecku jak najlepszych warunków do realizacji obowiązku szkolnego poprzez możliwość uczęszczania do szkoły podstawowej o pełnej strukturze organizacyjnej w miejscowości, gdzie jest zapewniona nauka na jedną zmianę i położenie w niewielkiej odległości od miejsca zamieszkania. Natomiast dla uczniów klas starszych – kontynuacja obowiązku szkolnego w swojej szkole macierzystej.

Zostały podjęte stosowne Uchwały Rady Miejskiej w Świątnikach Górnych w dnia 22 lutego br.:

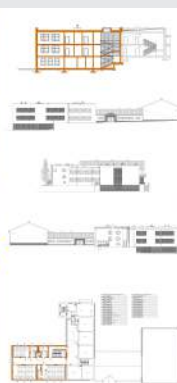
- Nr V/44/2019 w sprawie zamiaru przekształcenia Szkoły Podstawowej im. Adama Mickiewicza w Świątnikach Górnych poprzez zmianę adresu siedziby Szkoły,
- Nr V/45/2019 Rady Miejskiej w Świątnikach Górnych z dnia 22 lutego 2019 r. w sprawie zamiaru przekształcenia Zespołu Szkół w Świątnikach Górnych poprzez zmianę adresu siedziby Zespołu.

Po koniec lutego br. odbyły się spotkania z rodzicami, którym przewodniczyła Pani Burmistrz, nieobecni zostali powiadomieni o reorganizacji sieci szkół podstawowych pocztą tradycyjną. Nowa sieć szkół podstawowych w Gminie Świątniki Górne ma na względzie przede wszystkim dobro dzieci, a realizowane działania w najbardziej optymalny sposób wypełniają zadania dydaktyczne, wychowawcze i opiekuńcze.

tekst: Redakcja  
fot.: Archiwum ZS w ŚG

## Szkolne inwestycje

Podjęmowane działania dotyczące reorganizacji sieci szkół podstawowych obejmują również inwestycje, których celem jest przygotowanie placówek do ośmioletniego trybu pracy oraz poprawa warunków edukacyjnych uczniów i nauczycieli. Jako pierwsza rusza inwestycja – rozbudowa Szkoły Podstawowej im. Jana Kowalczyka w Rzeszotarach, która obejmuje m.in.: zmodernizowanie wewnętrznego układu komunikacyjnego i rozbudowę infrastruktury







## „Serduszko dla Liwii”



Pod takim tytułem odbył się cykl działań poświęconych Liwii – uczennicy klasy II Szkoły Podstawowej w Ochojnie, u której nastąpił nawrót choroby nowotworowej. Dziewczynka jest chora na ostrą białaczkę limfoblastyczną i obecnie leczy się w Uniwersyteckim Szpitalu Dziecięcym w Prokocimiu. Z powodu oporności leczenia została poddana immunoterapii, która ma ją przygotować do przeszczepienia szpiku.

Pragnąc pomóc Liwii i jej rodzicom w walce z chorobą, w naszej Szkole zainicjowałam szereg wydarzeń, które sprawiły, że udało się pozyskać część funduszy na leczenie dziewczynki, a bank dawców szpiku poszerzył się o kolejnych zarejestrowanych. Wszystko to stało się możliwe, dzięki rodzicom uczniów klasy II, wsparciu całej społeczności szkolnej, a także ludzi dobrej woli i wielkiego serca.

W niedzielę 17 lutego br. w hali sportowej naszej Szkoły odbył się charytatywny koncert walentynkowy „Serduszko dla Liwii”, podczas którego wystąpili utalentowani nauczyciele naszej szkoły: Rafał Alicki z zespołem „Noro Lim”, Paweł Dudzik z zespołem „Drabina Jakuba Trio”, Weronika Kozłowska i Hubert Charków, szkolny chór, a także uczniowie klasy II. W pięknie udekorowanej sali, pod kierunkiem Ewy Pamuły, rozbrzmiewała muzyka. Na wyobraźnię działały multimedialne, plastyczne obrazy oraz wzruszające słowa. Wrażliwe i otwarte serca zabiły dla Liwii. Wszyscy poczuliśmy jak ważne, cenne i piękne jest bycie ze sobą dla innych.

Ważny cel – ratowanie ludzkiego życia sprawił, że do zbiórki funduszy przyłączyło się wiele osób i organizacji, dzięki temu możliwe było przeprowadzenie aukcji i koła fortuny. W pozyskiwanie środków włączyła się też grupa charytatywna działająca przy kościele w Podstolicach, członkinie Klubu Seniora, mamy uczniów piekące ciasta i szyjące maskotki. Dużym zainteresowaniem cieszyła się aukcja internetowa – pełna pomysłów i poczucia humoru, o czym świadczyły licytowane rzeczy, np.: przelot helikopterem, wypiek chleba czy pusta kartka. To sprawiło, że niemożliwe stało się całkiem realne.

W sobotę 23 lutego br. została zorganizowana przez Radę Rodziców otwarta zabawa karnawałowa wzbogacona pokazami chemicznymi przygotowanymi przez Karolinę Zazakówną, mamę jednego z uczniów, prezentacją kuchni molekularnej i degustacją potraw w wykonaniu Zbigniewa Kurleto i warsztatami chemicznymi jak zrobić „glucika” przeprowadzonymi przez uczniów klasy ósmej pod opieką Magdaleny Obrzut. Nie zabrakło też waty cukrowej, popcornu, podplomyków, słodkich ciast i loterii fantowej, z których dochód zasilił konto Liwii.

Liwia nadal czeka na dawcę szpiku. Jej sytuacja uzmysłowiła nam, jak ważnym jest pozyskanie osób chętnych do oddania tego cennego daru. Podjęliśmy kolejne wyzwanie i wspólnie z DKMS oraz Urzędem Miasta i Gminy Świątniki Górne postanowiliśmy w wielu miejscach naszej Gminy i nie tylko zorganizować szereg akcji połączonych z rejestracją potencjalnych dawców szpiku. Rozpoczęliśmy 17 marca w naszej Szkole. Przeszkoleni wolontariusze, pielęgniarki i uczniowie z Małego Wolontariatu przygotowali i przeprowadzili Dzień Dawcy Szpiku. W tym dniu rejestracja odbywała się również w Centrum Kultury w Świątnikach Górnych. Tylko w naszej Szkole zostało zarejestrowanych 143 potencjalnych dawców szpiku, ale akcja trwa do 31 marca 2019 r. – również w innych miejscowościach. Może wśród nas jest dawca dla Liwii! Wierzymy, że nasza uczennica pokona „białaczkowego potwora” i zdrowa wróci do swoich kolegów i koleżanek, którzy w hymnie szkoły śpiewają:

„Chociaż mamy tak niewiele lat,  
Serca biją w nas naprawdę ogromne.  
Razem popłyniemy z wiatrem czy pod wiatr,  
Tego nauczyliśmy się w naszej szkole”.

Cieszymy się, że te wszystkie wydarzenia uruchomiły w nas olbrzymie pokłady dobroci, wrażliwości i empatii. Jesteśmy szczególnie dumni z naszych wychowanków, którzy niejednokrotnie wzruszyli nas swoją postawą i zaangażowaniem w pomoc koleżance, poczynawszy od rozprowadzania ulotek – po przekazanie kieszonkowego na konto Liwii. Wszystkim ludziom wielkich serc, których nie sposób wymienić, społeczność Szkoły serdecznie dziękuje.

tekst: Ewa Kozłowska  
fot.: Archiwum Szkoły







## Wyjątkowe akcje i przedsięwzięcia w Szkole Podstawowej w Olszowicach

## WOKÓŁ EDUKACJI

w konkursie „Zbierając makulaturę, ratujemy środowisko”, zdobywając nagrodę finansową, ale przede wszystkim wypełniając nas dumą z osiągniętego sukcesu.

Zmobilizowani do dalszego działania uczniowie, pod kierownictwem Samorządu Uczniowskiego, rozpoczęli przygotowania do Walentynek. Ruszyła Poczta Walentynkowa. To sympatyczne święto wypełniło mury naszej placówki wszechobecną serdecznością i uśmiechami na twarzy. Kto by się zresztą nie uśmiechał, widząc jak 14 lutego hasający po szkole kupidyn rozdaje kartki Walentynkowe, a sprzedawane przez Samorząd przepyszne muffinki wypełnią swym aromatycznym zapachem cały korytarz. Dochód ze sprzedaży babeczek został przeznaczony na pomoc Liwii w walce z białaczką w akcji „Serduszko dla Liwii”. Swoją empatię i życzliwość uczniowie wraz z rodzicami pokazali także, wypełniając po brzegi puszkę, do której zbierane były datki.

Nie zdążyliśmy jeszcze dobrze nacieszyć się Walentynkami, kiedy nasze głowy zostały pochłonięte przygotowaniem do Balu Karnawałowego. Bawiliśmy się przednio! Nie mogło być inaczej, skoro zabawę poprowadzili Wodzireje z Krakowa, wypełniając salę dźwiękami wspaniałej muzyki, a czas – różnego rodzaju zabawami i animacjami. Na parkiecie pojawił się m.in. takie postacie jak Strach na wróble, Pirat, Pająk, Elza i wiele innych bohaterów bajek. Wszyscy uczniowie wzięli udział w konkursie na „Najciekawszy strój karnawałowy”, a najlepsi z nich otrzymali atrakcyjne nagrody. Następnego dnia, pełni emocji i dobrego humoru po wspaniałej zabawie, zjadaliśmy się pączkami, świętując tłusty czwartek. Nawet nie zauważyliśmy, kiedy luty się skończył. Początek marca przyniósł skupienie, ponieważ zajęliśmy się przygotowaniem do konkursów: ortograficznego „#ortograf2019” oraz przyrodniczego „Świetlik”. W piątek 8 marca rozmawialiśmy o kobietach, które zmieniły oblicze świata, a także o tych, które nas inspirują. Wszystkie panie nauczycielki, ale również nasze małe kobietki – uczennice obdarowane zostały drobnymi upominkami. To zaledwie połowa miesiąca, a w marcu mamy jeszcze w planach wycieczkę do Krakowa i udział w warsztatach „Legendy krakowskie”, zwiedzenie Kościoła Mariackiego oraz Podziemi Rynku. Poza tym czekają nas obchody dnia Św. Patryka, konkurs wiedzy o krajach anglojęzycznych, przywitanie wiosny i wiele innych rzeczy, o których przeczytać będziecie mogli już w kolejnym numerze!

tekst: Małgorzata Gawel  
fot.: Archiwum Szkoły



Wraz z nadejściem roku 2019 ze zdwojoną siłą i nową energią do działania rozpoczęliśmy planowanie nowych projektów i przedsięwzięć. W uszach brzmiały nam jeszcze kolędy śpiewane podczas szkolnej Wigilii, kiedy w kalendarz wydarzeń na rok 2019 wpisywaliśmy nowe pomysły.

W czwartek 10 stycznia sala gimnastyczna wypełniła się wesołym gwarem Dziadków i Babć, zaproszonych przez swoje wnuczka na specjalnie przygotowaną z tej okazji akademię. Nasi uczniowie z ogromnym przejęciem i zaangażowaniem recytowali, śpiewali i tańczyli, roztopiając serca swoich Dziadków, a niejednemu Seniorowi łza zakręciła się w oku, kiedy obdarowany został laurkami i prezentami samodzielnie wykonanymi przez uczniów.

Kiedy pod koniec stycznia po przerwie zimowej uczniowie wrócili w mury naszej szkoły, czekały ich same niespodzianki. Luty aż jeżył się od atrakcji. Drugi semestr przywitał nas wspaniałą wiadomością. Trud, jaki włożyliśmy w zbiórkę makulatury został nagrodzony – nasza Szkoła zajęła II miejsce







## Karnawałowo i proekologicznie w Szkole Podstawowej im. Jana Kowalczyka w Rzeszotarach

Trzy pierwsze miesiące bieżącego roku kalendarzowego upłynęły nam na realizacji licznych przedsięwzięć. Odbyło się wiele imprez i uroczystości oraz warsztatów i konkursów. Plany na kolejne tygodnie są równie bogate. Ponieważ w tym roku Dzień Babci oraz Dzień Dziadka wypadły w czasie ferii zimowych, świętowanie postanowiliśmy przenieść na koniec stycznia. W ostatnim dniu miesiąca dziadkowie naszych uczniów licznie przybyli do szkoły i obejrzeni jasełka, przygotowane specjalnie dla nich przez dzieci z oddziału przedszkolnego. Tego dnia zorganizowaliśmy też wieczór kolęd, nad którym pieczę miała pani Beata Weber. Nie zabrakło również okolicznościowych piosenek, życzeń i kwiatów.

Z kolei wyśmienitą imprezę karnawałową uczniom z klas 0-III zapewniła Rada Rodziców, organizując mini disco, animacje oraz wybór Króla i Królowej Balu. Były również zabawy ruchowe i słodki poczęstunek. Najwięcej radości dostarczyła dzieciom gigantyczna bańka mydlana, a wszystkich zaskoczyła wizyta maskotki-niespodzianki. Jak co roku bawiliśmy się świetnie, a kolorowe stroje dzieciaków przyprawiły o karnawałowy zawrót głowy. Za te wszystkie atrakcje bardzo dziękujemy naszej Radzie. W szkole dbamy również o środowisko. Dla każdego z nas bardzo ważna jest jakość powietrza, którym oddychamy. Dlatego też prowadzimy szereg działań proekologicznych. Grupa uczniów z klasy Vb pod opieką pani Doroty Bełkiewicz, wzięła udział w konkursie „Nie dla smogu!”. Podczas zajęć, poświęconych zagrożeniom wynikającym z nadmiernej emisji spalin, dzieci zastanawiały się, jakie działania można podjąć, aby walczyć z tym zjawiskiem. Przygotowały również pracę konkursową w formie makiety, którą nazwały „Świat wymarzony – świat zagrożony”.

Za nami również liczne warsztaty przyrodnicze i stomatologiczne. Uczniowie, oglądając z bliska prawdziwą królową mrówek, poznali fascynujący świat tych owadów, przedstawiony przez mistrza pszczelarstwa. Natomiast przedszkolaki dowiedziały się, na czym polega praca dentysty. W prezentacji narzędzi stomatologicznych oraz technik szczotkowania zębów pomogła pluszowa maskotka – Smok Bartek. Dzieci miały również możliwość samodzielnego wykonania plombki.



W kwietniu planujemy organizację Międzyszkolnego Konkursu Przysłów i Powieści „Przysłowia są mądrością narodów”, na który serdecznie zapraszamy uczniów wszystkich szkół z terenu naszej Gminy. W ramach realizowanej w Szkole innowacji „Poznaję Polskę – Europę – Świat” rozpoczynamy ponadto realizację cyklu spotkań z kulturą ojczystą i innych narodów. Planujemy zaprosić mieszkańców różnych regionów lub państw albo osoby doskonale znające odległe zakątki świata. Warto też wspomnieć, że Rada Rodziców już przygotowuje kolejny kiermasz świąteczny – tym razem wielkanocny.

tekst: Agnieszka Jarosz-Wojtala  
fot.: Archiwum Szkoły



## Co nowego w naszej Szkole?

O tym, że Szkoła Podstawowa nr 2 w Świątnikach Górnych funkcjonuje niezwykle prężnie, nie trzeba nikogo przekonywać. Dyrekcja, wychowawcy i nauczyciele dbają nie tylko o przekazywanie swoim podopiecznym wiedzy oraz umiejętności, ale także wspierają w budowaniu systemu wartości, opartego na wzajemnym szacunku i pomocy. Przełom marca oraz kwietnia tego roku to dla Szkoły niezwykle intensywny czas, bowiem do egzaminów końcowych przystępują nie tylko uczniowie gimnazjum, ale także klas ósmych. W tych edukacyjnych działaniach nie zapomniano jednak, że Szkoła musi żyć swoim, niezwykle aktywnym tempem. Uczniowie mają okazję brać udział w wielu wycieczkach promujących nie tylko piękno ojczystego kraju, ale także zagranicy. Aktualnie młodzież żyje przygotowaniami do Francji, Budapesztu oraz Szczyrku. Jak co roku uczniowie udadzą się także do Oświęcimia, by uczcić pamięć Ofiar Holocaustu.

Warto wspomnieć o licznych spotkaniach z ciekawymi osobami, które realizowane są w ramach zajęć z doradztwa zawodowego. Uczniowie w związku z tym mogli posłuchać wykładów podróżników odwiedzających najdalsze zakątki świata – Amazonię i Antarktykę. Ponadto wizytę w naszej Szkole złożyli przedstawiciele klubu piłkarskiego „Wisła Kraków”. Sportowcy przy tej okazji przekazali na licytację dla Liwii z Ochajna – koszulkę jednego z piłkarzy. Należy także wyróżnić Szkolne Koło Caritas, które funkcjonuje niezwykle dynamicznie. Nauczyciele oraz uczniowie angażują się, m.in. w akcję adopcji na odległość, organizują zbiórki na rzecz szpitalnego oddziału onkologii i Polaków na Wschodzie oraz organizują kiermasze ciast, z których dochód przeznaczony jest na wsparcie osób chorych i niepełnosprawnych. Ponadto Szkoła od lat z powodzeniem włącza się w słynną „Szlachetną Paczkę”. Dzięki takim akcjom młodzież buduje swój kręgosłup moralny, uczy się empatii i odpowiedzialności.

Wspomniane powyżej działania, które stają się wspólnym udziałem całej społeczności szkolnej, to jedynie niewielki wycinek. Szkoła stanowi dla uczniów niemalże drugi dom, a wszelkie podejmowane aktywności mają sprawić, by młodzież każdego dnia czuła się tutaj komfortowo i bezpiecznie – „jak u siebie”. W naszej placówce założenie to realizowane jest w stu procentach.

tekst: Magdalena Maj





**Podjmujemy nowatorskie działania  
z wykorzystaniem nowoczesnej bazy edukacyjnej**

Drugi okres roku szkolnego otworzył przed społecznością naszej Szkoły nowe możliwości. Po pierwsze – po wielu latach starań odzyskaliśmy mieszkanie, które przez Panią Burmistrz zostało przekazane na cele szkolne. Rozpoczęły się w nim prace diagnostyczno-przygotowawcze pod kątem modernizacji i przeznaczenia pomieszczeń na cele edukacyjne. Został również zmodernizowany monitoring zewnętrzny (sześć nowoczesnych kamer monitorujących całą dobę Szkołę i otoczenie). Kolejna inicjatywa bardzo ważna dla naszych uczniów to zakup wyposażenia do terapii integracji sensorycznej. Ostatnie elementy zestawu już dotarły do Szkoły, przed nami montaż i uruchamianie gabinetu, który pomoże dzieciom borykającym się z prawidłową organizacją wrażeń sensorycznych. W marcu zakończyła się także modernizacja pracowni komputerowej oraz dostarczono do szkoły zamówione w grudniu nowoczesne wyposażenie pracowni fizyczno-chemicznej.

Po drugie – podpisaliśmy porozumienie o współpracy z International School of Kraków w Lusinie. Nasi uczniowie już dwukrotnie gościli w tej placówce, gdzie zdobywali wiedzę,

nowe doświadczenia i nabywali cenne umiejętności. Nawiązali także kontakty z rówieśnikami z innych krajów. Jest to jedna z dróg do uczenia szacunku i tolerancji dla odmiennych kultur.

Po trzecie – jak zawsze u nas, intelektualnie dzieje się bardzo dużo, m.in.: konkursy literackie, artystyczne, lingwistyczne, matematyczne i przyrodnicze oraz cykle zajęć przygotowujące do ogólnopolskich konkursów np.: „Archimedes”, „Zuch”, „Światlik”, „Cudowny świat baśni Andersena” czy XII Wojewódzki Konkurs Wiedzy „W Kręgu Mitów i Kultury Antycznej”. Projekty naukowe prowadzone przez nauczycieli, np.: „Klub Pytańskich”, „Poznajemy Układ Słoneczny” i „Nauka programowania - Bajt i Scratch”. Warsztaty walentynkowe, językowo-plastyczne, „Bezpieczny Internet”, a także czytanie legend polskich w języku angielskim. I trochę rozrywki: zabawa karnawałowa, niezwykły, urzekający – pierwszy taki w naszej szkole – Dzień Kobiet i przedstawienia słowno-muzyczne, m.in. „Wróżki Pani Wiosny”.

Na koniec wisienka na torcie – ogromny sukces naszych uczniów i nagroda za ciężką pracę. Mamy 12 laureatów ogólnopolskiej Olimpiady Wiedzy Archimedes-Matematyka.Plus w tym jeden z uczniów rozwiązał test bezbłędnie! Gratulacje dla zwycięzców i ich opiekunów naukowych. Wszystkie nasze działania pobudzają innowacyjność i kreatywność środowiska szkolnego oraz integrują wokół podjętych działań. Zależy nam, aby nasza Szkoła wspierała rozwój dzieci w nowatorski sposób, zachęcała do działania i pokazywała cel, bo jak mówił wybitny matematyk i informatyk Cambridge University Seymour Papert „Istotą działalności intelektualnej jest stała korekta drogi, którą się podąża”.

tekst: Monika Nowak  
fot.: Archiwum Szkoły



**Zespół Szkół w Świątnikach Górnych zaprasza  
w swoje progi uczniów – rekrutacja 2019!**

Zespół Szkół w Świątnikach Górnych zaprasza chętnych uczniów do podjęcia nauki w klasach pierwszych liceum, technikum i szkoły branżowej I stopnia. Dzień Otwarty Szkole odbędzie się w piątek 26 kwietnia 2019 r., początek o godz. 10:30. Od września 2019 roku absolwenci szkoły podstawowej oraz gimnazjum będą mogli kontynuować edukację w klasach o profilu mundurowym oraz ogólnym Liceum Ogólnokształcącego. Uczniowie klasy mundurowej otrzymują przygotowanie do służby w policji, wojsku i straży pożarnej, natomiast – liceum mają możliwość kontynuowania nauki na studiach wyższych zarówno humanistycznych jak i ścisłych. Technikum funkcjonujące w Zespole Szkół zaprasza do klas pierwszych, które kształcą m.in. w zawodzie:

- technik lotniskowych służb operacyjnych, przygotowuje przyszłą kadrę odpowiedzialną za ciągłość pracy i bezpieczeństwo portów lotniczych, uczniowie tego kierunku mają możliwość odbywania praktyk i nauki zawodu w Międzynarodowym Porcie Lotniczym im. Jana Pawła II w Krakowie-Balicach,
- technik logistik, jest odpowiedzią na rosnącą potrzebę fachowców odpowiedzialnych za sprawne organizowanie i kontrolowanie rynku wymiany towarów i usług.

Dla uczniów pragnących zdobyć konkretny zawód oferujemy możliwość kształcenia w klasach o profilu wielozawodowym Szkoły Branżowej.

Tegoroczna rekrutacja trwa od 25 kwietnia do 10 czerwca br.  
<https://pl-pl.facebook.com/LOswiatnikigorne/>  
[www.zs-swiatniki.pl](http://www.zs-swiatniki.pl)

Tomasz Kurek  
Dyrektor Zespołu Szkół

**ZESPÓŁ SZKÓŁ  
w Świątnikach Górnych**

**ZAPRASZAMY!**

**26 IV 2019r.  
godz. 10:00** **DZIEŃ OTWARTY**

W tym dniu planujemy wiele atrakcji:

- Pokazy sprzętu wojskowego i pożarniczego
- Pokazy dynamiczne - wóz strażacki oraz ratownictwo medyczne
- Spotkania z dyrektorem ZS, nauczycielami, przedstawicielami służb mundurowych oraz portu lotniczego
- Zwiedzanie Szkoły • gra edukacyjna z nagrodami

ul. K. Bruchnalskiego 35 e-mail: zs.swiatnik@gmail.com  
32-040 Świątniki Górne tel: 12 254 56 71







Szkoła Muzyczna I stopnia  
w Świątnikach Górnych  
ul. K. Bruchnańskiego 35  
32-040 Świątniki Górne

## Ruszyły zapisy do Szkoły Muzycznej I stopnia w Świątnikach Górnych

W piątek 1 marca 2019 r. rozpoczęły się zapisy do Szkoły Muzycznej I stopnia w Świątnikach Górnych chętnych do nauki gry na instrumentach dętych, smyczkowych, klawiszowych i perkusyjnych. Rekrutacja zakończy się w maju br. Szczegółowe informacje są dostępne na stronie [www.sm-swiatniki.pl](http://www.sm-swiatniki.pl) w zakładce „Rekrutacja”.

Robert Kozłowski  
Dyrektor Szkoły

## Opinie Rodziców – uczniów Szkoły Muzycznej I stopnia w Świątnikach Górnych

Kiedyś marzyłam, żeby chodzić do szkoły muzycznej i uczyć się grać na fortepianie. Niestety taka szkoła znajdowała się w Krakowie i dojazd był dla mnie niemożliwy. Pomyślałam wtedy szkoda, że mieszkam w Świątnikach i moje marzenie się nie spełni. Uplłynęło wiele lat i powstała u nas szkoła muzyczna. To była szansa dla mojego syna. Zdał egzamin i już czwarty rok uczy się grać na trąbce. Tutaj nauczyciele z pasją rozwijają talenty młodych ludzi, pozytywnie kształtują ich cechy charakteru, uczą sumienności, cierpliwości i wytrwałości w dążeniu do celu. Dzieci mogą zawsze liczyć na ich wsparcie i skuteczną motywację. Wiele z nich przełamuje bariery nieśmiałości podczas występów i konkursów, co wzmacnia ich poczucie własnej wartości i daje ogromną satysfakcję. Cieszę się, że mieszkam w Świątnikach i mój syn może chodzić do szkoły muzycznej. Obcowanie ze sztuką i muzyką to najcenniejsze, co możemy dziś dać naszym milusińskim, chroniąc je tym samym przed skomercjalizowanym światem gier czy ekranów iluzji Internetu.

Mama Maksymiliana

Tata Mikołaja

Każdą chwilę spędzoną w Szkole Muzycznej I st. w Świątnikach Górnych wspominam z wyjątkowym ciepłem w sercu. Godziny poświęcone na kształcenie swoich umiejętności, zapracowały nie tylko w grze na instrumencie, ale nauczyły mnie systematyczności, pozwoliły rozwinąć pamięć i w pełni przygotowały do dalszej edukacji muzycznej. Nauczyciele to niezwykli ludzie, którzy uwrażliwiają na piękno, pomagają uwolnić emocje, tak że praca zmienia się w odpoczynek i przyjemność. Panuje tu wyjątkowa, rodzinna atmosfera. Przyjaźnie, które nawiązałam, przetrwały do dziś. Wszystkie koncerty i konkursy zajmują w mojej pamięci specjalne miejsce. To wyjątkowe miejsce, które uczy żyć i pokazuje świat w innych kolorach, w piękniejszych kolorach.

Absolwent Szkoły Sebastian

## Mijająca zima w Samorządowym Przedszkolu w Świątnikach Górnych z Oddziałem w Rzeszotarach

## Dziadkowie odwiedzają nasze Przedszkole

Rola, jaką pełni babcia i dziadek w życiu przedszkolnego dziecka, jest niezwykle ważna. Zarówno dla malucha jak i dla jego rodziny. Niemalże wszyscy dziadkowie marzą o dobrym kontakcie ze swoimi wnukami, pragną przebywać z nimi i uczestniczyć w każdym momencie ich życia. Oni to bowiem wprowadzają dziecko w dziecięcy świat ich rodziców, opowiadają legendy, historie z odległych lat, są powiernikami i nauczycielami. Dziadkowie są zawsze blisko swoich wnuków, uczą jak żyć, przekazują niezbędną wiedzę i doświadczenie, które potem dziecko wykorzystuje w dorosłym życiu.

## SZKOŁA MUZYCZNA w Świątnikach Górnych

### ZAPISY

klarnet  
saksofon  
trąbka  
waltornia  
wolonczela  
akordeon  
perkusja

puzon  
sakshorn  
tuba  
organy  
flet  
fortepian  
gitara  
skrzypce

Formularz zgłoszenia wniosków 1 marca - 30 maja  
PRZESŁUCHANIA  
17-19  
CZERWCA  
NAUKA  
BEZPŁATNA



[www.sm-swiatniki.pl](http://www.sm-swiatniki.pl) 12 270 89 48



## Charytatywnie i kreatywnie

Niepubliczna Szkoła Podstawowa Victoria Center Primary School rozpoczęła rok 2019, biorąc udział w finale WOŚP, m.in. kwestując na Rynku Głównym w Krakowie. W trakcie ferii zimowych urządziliśmy dla dzieci alternatywne zajęcia edukacyjne, które są realizowane w trakcie ferii letnich, również dla uczniów innych szkół.

W tej chwili przygotowujemy się do wielkiego wydarzenia, jakim będzie coroczny Charytatywny Piknik Rodzinny, który przygotowujemy już po raz dziesiąty. W tym roku odbędzie się 25 maja. Podczas Pikniku dzieci prezentują swoje talenty w trakcie wyjątkowych występów, w powietrzu czuć wspaniały zapach potraw przygotowanych przez naszą kuchnię i czeka wiele atrakcji. Na Piknik przyjeżdżają specjalnie szkolone psy na dogoterapię i prowadzimy loterię z nagrodami. Jednak przede wszystkim realizujemy aukcje charytatywne, tym razem dla małego Rysia, czteroletniego chłopca chorującego na enteropatię. Serdecznie zapraszamy wszystkich Mieszkańców, nie tylko Gminy, ale też Krakowa i całej Polski!

W ostatnim numerze wspominaliśmy, że Szkoła brała udział w kręceniu filmu edukacyjnego. Projekt polegał na opracowaniu i organizacji wydarzenia szkolnego poświęconego popularyzacji największych polskich osiągnięć ekonomicznych i gospodarczych po odzyskaniu przez Polskę niepodległości w 1918 r. Jako Szkoła realizowaliśmy autorski pomysł nauczyciela historii – film edukacyjny w konwencji popularnych „Sensacji XX wieku”. I tak powstał fabularyzowany dokument pt. „Władysław Odnowiciel”, który traktuje o reformie skarbowej i monetarnej Władysława Grabskiego – premiera i ministra skarbu w odrodzonej Rzeczypospolitej. Za montaż i nagranie scen odpowiedzialne było profesjonalne studio filmowe. Sceny z udziałem uczniów klas VI-VIII kręcone były w siedzibie NBP przy ul. Basztowej oraz na krakowskim Kazimierzu. Efekty naszej pracy można zobaczyć pod linkiem: <https://www.youtube.com/watch?v=aH8WGZ71TdA>

tekst: Julia Baster,  
Marcin Ugorski  
fot.: Archiwum Szkoły



W piątek 11 stycznia br. z okazji Dnia Babci i Dziadka w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Rzeszotarach odbyły się Jasełka w grupach przedszkolnych „Sówki” i „Wiewióreczki”. Natomiast w Przedszkolu Samorządowym w Świątnikach Górnych w grupach przedszkolnych „Misie” i „Jeżyki” – w środę 6 lutego br. Obie uroczystości przebiegły w miłej, rodzinnej, pełnej wzruszeń atmosferze.

## Wiosna w Przedszkolu

Nasze Przedszkole aktualnie wzięło udział w przygotowaniach do wiosny. W ramach realizowanej innowacji pedagogicznej dzieci poszerzyły swoją wiedzę na temat pierwszych oznak wiosny, brały udział w akcjach antysmogowych i licznie uczestniczyły w zabawach badawczych. Realizowano program „Kubusiowi Przyjaciele Natury”.

W czwartek 21 marca br. dzieci świętowały obchody Dnia Wiosny. Ubrane w zielone ubranka przeszły w barwnym pochodzie ulicami Świątnik Górnych oraz wsi Rzeszotary i wzięły udział w przedstawieniu o wiosnie. Natomiast dzień później wspólnie świętowały Światowy Dzień Wody. Z tej okazji dominował kolor niebieski, który bezpośrednio kojarzy się z wodą. Ten dzień miał na celu rozwijanie zainteresowań dzieci o otaczającym je świecie, uświadomienie znaczenia wody dla życia i zdrowia ludzi, zwierząt oraz roślin. Postanowiłyśmy połączyć zajęcia edukacyjne ze świetną zabawą. Dzieci wieloma zmysłami doświadczały kontaktu z wodą i eksperymentowały z nią. Mamy nadzieję, że zdobyta wiedza przyczyni się do świadomego korzystania z zasobów wodnych. Wszystkie przedszkolaki już wiedzą, że wodę należy oszczędzać, ponieważ jest niezbędnym źródłem życia.

tekst : Klaudia Michalik  
fot.: Archiwum Przedszkola





## Z życia Lenkowa



W ostatnich miesiącach wiele się dzieje w Lenkowie. W ramach obchodów Światowego Dnia Kota odwiedziła nas krakowska fundacja „Stawiamy na łapy”. Jej przedstawiciel opowiedział dzieciom o tych miłusińskich, czworonożnych przyjaciółkach. W formie podziękowania zorganizowaliśmy zbiórkę na rzecz fundacji. Dzięki dużemu zaangażowaniu rodziców akcja zakończyła się sukcesem – zakupiliśmy ponad 80 litrów żwirku.

Do Lenkowa zawiwały również dinozaury, poznaliśmy wiele ciekawostek dotyczących ich życia, zgłębiliśmy zagadkę ich narodzin i okresu wykluwania się z jaj. Dowiedzieliśmy się również, że współcześnie nadal żyją potomkowie tych wielkich stworzeń. Ukoronowaniem tego był wielki Konkurs Rodzinny: „W świecie dinozaurów”. Przygotowane przez dzieci razem z rodzicami prace plastyczne, nie tylko zachwyciły pomysłowością, pięknem i precyzją wykonania, ale też pozwalały poszerzyć wiedzę na temat prehistorii.

W lutym królował karnawał. Przedszkolaki miały możliwość odbycia podróży do kolorowych ulic Rio de Janeiro oraz na Plac Świętego Marka w Wenecji. Następnie dzieci przystąpiły do tworzenia swoich własnych masek, wzorując się na tych tradycyjnych – weneckich. Możliwość wykorzystania farb, wielokolorowych piórek, wszelkiego rodzaju błyszczących dodatków, dała naszym przedszkolakom szerokie pole do popisu, a stworzone prace dały wszystkim dużo satysfakcji i radości. Doskonałą okazją do zaprezentowania pięknie dekorowanych masek był kolorowy bal – czyli Ostatki w Lenkowie, wspaniałe zwieńczenie okresu karnawałowych zabaw.

Kwiecień w naszym Przedszkolu będzie obfitował w zajęcia dotyczące zwyczajów i tradycji wielkanocnych. Na zakończenie zostanie zorganizowany Konkurs Rodzinny na „Najwyższą Palmę Wielkanocną”. Później przyjdzie czas przygotowań do X Pikniku Rodzinnego, który odbędzie się 25 maja br. pod hasłem „Magiczny świat Dziecka”. Więcej szczegółów na: [www.lenkowo.pl](http://www.lenkowo.pl) oraz [facebook.pl/lenkowo](https://facebook.pl/lenkowo).

tekst: Wioletta Kotarba-Kolber  
fot.: Archiwum Placówki



## Wiele się dzieje w Lenkowie baby

Żłobek Lenkowo baby codziennie zapewnia naszym Podopiecznym mnóstwo atrakcji. Prócz zajęć dydaktycznych, plastycznych, muzycznych czy ruchowych, które odbywają się każdego dnia, dwa razy w tygodniu organizowane są specjalne dni tematyczne. Cieszą się one zawsze bardzo dużym zainteresowaniem. Zwłaszcza etap końcowy zajęć, gdzie nasze kreatywne Smyki mogą stworzyć piękne prace plastyczne.

Jednym z takich dni tematycznych był czwartek 21 lutego br. Wówczas Lenkowo baby odwiedził gość specjalny – Pani Ania, mama jednego z naszych Dzieciaczków, która na co dzień pracuje jako farmaceuta. Przeprowadzone przez nią zajęcia były bardzo interesujące. Nasze Maluchy z zaciekawieniem słuchały, jak Pani Ania, ubrana w służbowy kitel, opowiada o swojej pracy w aptece. Od teraz każde dziecko z Lenkowo baby wie, gdzie musi się udać po wizycie u lekarza.

Również 6 marca był wyjątkowy. Dzieci wraz z ciociami założyły pierwszy żłobkowy ogródek zielono-warzywny! Każde maluch otrzymało nasionka ziół lub sadzonki warzyw, a następnie, z pomocą dorosłych, posadziły je w skrzynkach, które zostały rozmieszczone wokół naszego tarasu. Teraz każdego dnia dzieci mogą obserwować, jak wszystko pięknie rośnie.

Kolejne miesiące także będą obfitować w ciekawe i różnorodne wydarzenia. W kwietniu dzieci wykonają piękne palmy wielkanocne, które następnie zabiorą do swoich domów i będą uczestniczyć w śniadanku wielkanocnym. Natomiast w maju dowiedzą się, kim jest piekarz oraz wezmą udział w zawodach lotniczych papierowych samolotów, które sami wcześniej przygotowują i ozdabiają.

tekst: Monika Sikora  
fot.: Archiwum Placówki





## W „Malowniczym Ogrodzie” w Ochojnie

W tym roku mija pięć lat od przyjęcia pierwszych przedszkolaków do Niepublicznego Przedszkola „Malowniczy Ogród”. To krótki okres w historii działalności Przedszkola, ale bardzo długi w życiu małego człowieka i czas, który skłania do refleksji. Charakter przedszkola narzuca nazwa Niepubliczne Przedszkole Rodzinne „Malowniczy Ogród”. Wraz z kadrami Przedszkola dokonujemy starań, aby dzieci utożsamiały się z tym miejscem, czuły się jak w domu, rozwijały w poczuciu ciepła i bezpieczeństwa. Każdy lubi otaczać się pięknem – stąd ważnym elementem wychowania jest wykorzystanie ogrodu – parku, gdzie rozwijają swoją wrażliwość na piękno przyrody. W przedszkolnym „warzywniaku” już niedługo zacznie się kolejny rok sadzenia roślin i warzyw oraz siania nasion a wcześniej ulubionego zajęcia, czyli kopania w ziemi. W małych, kameralnych grupach wiekowych dzieci mają okazję rozwijać swoje wrodzone predyspozycje. Podczas zajęć kładziemy nacisk na otaczającą nas przyrodę i naturalne materiały.

Strzałem w dziesiątkę są zajęcia ceramiczne. Kontakt z gliną nie zastąpi żadna plastelina, modelina czy inne masy plastyczne. Gлина rozwija wyobraźnię, uczy cierpliwości i delikatności. Długi proces dzieci nie zniecierpliwia - wręcz przeciwnie, ekscytuje i zachęca do pracy. Nie bez znaczenia jest fakt, że zajęcia odbywają się w Galerii Sztuki w otoczeniu obrazów, rzeźb i pięknych przedmiotów.



Dzieci lubią doświadczać, często zadają pytania. Zajęcia z eksperymentami, w których można zrobić coś niewyobrażalnego w prosty sposób, cieszą się dużym zainteresowaniem. Tu prym wiodą przedszkolaki ze zdolnościami technicznymi. Doświadczenia z wykorzystaniem prostych składników takich jak woda czy powietrze pozwalają zrozumieć zależności zachodzące w świecie.

Logicznego działania, strategii, przewidywania, umiejętności wygrywania ale i smaku porażki uczą zajęcia z szachów. Miło jest widzieć dzieci naśladowujące ruchy figur naszachownicy, czy wykorzystujące z zaangażowaniem każdą minutę zajęć.

Ta królewska gra zainicjowana podczas zajęć w przedszkolu zagościła w wielu domach na stałe. Mnogość zajęć prowadzonych w formie zabawy sprawia, że dzieci nie mają czasu na nudę. Eksperymenty, zajęcia plastyczne, językowe, kulinarne, teatralne, taneczne czy rytmiczne oraz realizacja programu dydaktycznego zastępują tradycyjne zabawy. Jak to ocenią w przyszłości przedszkolaki? Na odpowiedź trzeba będzie poczekać co najmniej kilka kolejnych pięcioletek działalności przedszkola.

tekst: Natalia Batko-Gajda  
fot.: Archiwum Przedszkola





## Mali Podróżnicy

NIEPUBLICZNE PRZEDSZKOLE INTEGRACYJNE

### Każdy dzień jest podróżą



Niepubliczne Przedszkole Integracyjne „Mali Podróżnicy” w Rzeszotarach”, pomimo iż funkcjonuje dopiero drugi rok, stara wpisać się w życie lokalnej społeczności. W bieżącym roku szkolnym na mocy porozumienia z Gminą Świątniki Górne zapewniamy możliwość korzystania z wychowania przedszkolnego dzieciom poza samorządowymi przedszkolami. Mamy nadzieję na kontynuowanie tej współpracy w kolejnych latach.

Duży nacisk stawiamy na integrację naszych niepełnosprawnych podopiecznych z pozostałymi dziećmi, co niesie nieocenione korzyści dla obu stron. Możliwe jest to, m.in. dzięki specjalistycznym zajęciom prowadzonym przez wykwalifikowaną kadrę. Tu można liczyć na wsparcie logopedy, psychologa, rehabilitanta i terapeuty integracji sensorycznej. W najbliższym czasie planujemy rozpocząć zajęcia hipoterapeutyczne, które



będą prowadzone w sąsiedztwie. Jeżeli tylko aura sprzyja, przestronny ogród zapewnia niezbędną dawkę ruchu na świeżym powietrzu.

Poza obowiązującą podstawą programową oraz szczególną troską o naszych niepełnosprawnych wychowanków realizujemy szereg zajmujących projektów. Najciekawszym wydaje się ten dotyczący spotkań z rodzicami naszych podopiecznych o interesujących profesjach. Gościliśmy już lekarza, ratownika medycznego, górnika oraz fryzjerkę i farmaceutkę. W dniu 12 marca br. w ramach tego cyklu odbyło się spotkanie z aktorem Panem Marcinem Zacharzewskim. Zaangażowanie i otwartość wszystkich rodziców sprawia, że każde wydarzenie z życia przedszkola przebiega w ciepłej rodzinnej atmosferze.

Choć podróże mamy w nazwie, jesteśmy mocno związani z miejscem, w którym się znajdujemy. Nadejście wiosny to okazja nie tylko barwnego, tradycyjnego pożegnania zimy. Na horyzoncie już warsztaty pszczelarskie w Konarach, a także spotkanie z artystą ludowym Panem Zdzisławem Słoniną.

Nieustannie staramy się uatrakcyjnić naszą ofertę. W marcu rozpoczęliśmy cykl zajęć z sensoplastyki. Istotną rolę odgrywa także muzyka. Przy akompaniamencie „żywych” instrumentów dzieci cieszą się z możliwości wspólnego śpiewania, co mają okazję zaprezentować na okolicznościowych występach.

Dążymy do tego, aby nazwa naszego przedszkola nie była wyłącznie pustym wyróżnikiem spośród innych tego typu placówek. Przede wszystkim chcemy, aby było to miejsce, gdzie rozpoczyna się pierwsza prawdziwa podróż do świata nauki, wiedzy i społecznego funkcjonowania.

tekst i fot.: Anna Szymańska





# Uroczystość otwarcia Klubu „Senior+” w Ochojnie



W sobotę 9 lutego 2019 r. w Ochojnie odbyło się uroczyste otwarcie Klubu „Senior+”. Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali: Dyrektor Wydziału Polityki Społecznej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie – Jacek Kowalczyk, Burmistrz Miasta i Gminy Świątniki Górne – Małgorzata Duży, Przewodniczący Rady Miejskiej w Świątnikach Górnych – Rafał Stadnik, Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Świątnikach Górnych – Agnieszka Budek-Bartosz i Przedstawicielka Klubu „Senior +” – Irena Gawor. Natomiast Ksiądz Proboszcz Piotr Modelski z Parafii w Podstolicach poświęcił placówkę.

W części artystycznej w tańcach: polonez i „Babuszki” wystąpiły dzieci z Samorządowego Przedszkola w Świątnikach Górnych z grup przedszkolnych "Wiewióreczki" i "Jeżyki" pod opieką Pani Moniki Rycerskiej, Pani Renaty Moskały i Pani Małgorzaty Kurowskiej oraz pani Anny Gawor. Następnie „Teatr po Latach” działający przy Centrum Kultury w Świątnikach Górnych zaprezentował program pt. „Sex Appeal”. Natomiast uczestnicy spotkania mieli możliwość uczestniczenia w zabawach animacyjnych, które zaaranżowały nauczycielki wychowania przedszkolnego. Na zakończenie wszyscy zebrani mogli się włączyć do wspólnej zabawy karnawałowej. Organizatorem wydarzenia był GOPS w Świątnikach Górnych.

Oferta Klubu „Senior+” jest skierowana do Mieszkańców Gminy Świątniki Górne, którzy ukończyli 60 lat i pragną żyć w sposób twórczy oraz aktywny, włączając się w działania środowiska lokalnego. Utworzenie placówki mogło się odbyć dzięki temu, że Gmina skorzystała ze środków Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej w ramach Programu Wieloletniego „Senior+” na lata 2015-2020 oraz ze środków własnych Gminy Świątniki Górne.

tekst: Redakcja  
fot.: Archiwum UMiG ŚG



## Spotkanie z Seniorami w Klubie „Senior+”

Klub „Senior+” w Ochojnie stał się przyjaznym miejscem dla Seniorów, którzy pragną funkcjonować w twórczy i aktywny sposób. Okazją do wymiany zdań i podzielenia się swoimi spostrzeżeniami była wizyta Sekretarza Stanu w Ministerstwie Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej – Stanisława Szweda i Dyrektora Wydziału Polityki Społecznej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie – Jacka Kowalczyka, którzy w towarzystwie Burmistrz Miasta i Gminy Świątniki Górne – Małgorzaty Duży odwiedzili Seniorów w czwartek 7 marca 2019 r. Podczas spotkania nie mogło zabraknąć pysznych, domowych wypieków i smacznej kawy.

tekst: Redakcja  
fot.: Archiwum UMiG ŚG

## Wizyta w Samorządowym Przedszkolu w Świątnikach Górnych i w Oddziale w Rzeszotarach

Kilka dni po otwarciu Klubu „Senior+” Samorządowe Przedszkole w Świątnikach Górnych i Oddział w Rzeszotarach odwiedzili pracownicy Urzędu Miasta i Gminy Świątniki Górne, przekazując dzieciom słodkości – w imieniu Pani Burmistrz. Wizyta była podziękowaniem za piękne i wyjątkowe występy taneczne podczas uroczystego otwarcia "Klubu Senior+" w Ochojnie. Artystyczne działania dzieci nie byłyby możliwe bez wsparcia Rodziców i Nauczycieli. Pięknie dziękujemy – również w imieniu Seniorów.





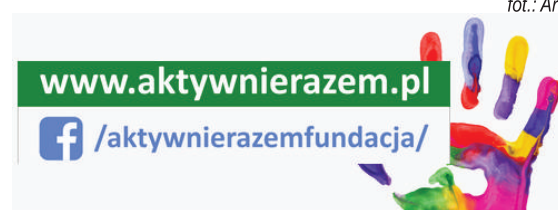


## Naszpikuj się pomaganie – Dzień Dawcy Szpiku

Przygotowanie i realizacja planowanego projektu rozpoczyna się od etapu pomysłu, niosąc ze sobą nie tylko wkład w postaci materialnej, lecz przede wszystkim bezinteresownej pomocy i zaangażowania wolontariuszy. Fundacja Aktywnie Razem może pochwalić się liczną grupą młodych osób działających społecznie. W marcu br. odbyło się spotkanie z wolontariuszami Fundacji będące podsumowaniem zrealizowanych działań oraz wspólne poszukiwanie inspiracji na kolejne planowane projekty. Niezwykła idea wolontariatu w dzisiejszym świecie portali społecznościowych wzbudza nadzieję na ideowe pomaganie zupełnie niezwiązane z uzyskiwaniem korzyści materialnych. Wolontariat to przede wszystkim budowanie wspólnego dobra, które stanowi nie tylko wartość dodaną dla wolontariusza, ale przekazuje jej efekty na dalsze obszary w sferze społecznej. Mamy nadzieję, że poprzez pracę w Fundacji, zyskujecie nowych przyjaciół i znajomych, nabywacie kolejne doświadczenia i umiejętności, które będą miały pozytywny wpływ na waszą przyszłość i przyczynią się do dalszego rozwoju w sferze społecznej. Dziękując za wsparcie oraz poświęcony czas, życzymy aby wasza praca wzbudzała w Was prawdziwe poczucie spełnienia.

Piękna pogoda, pragnienie pomagania oraz radość towarzyszyły nam w niedzielę 17 marca br. w Centrum Kultury w Świątnikach Górnych podczas rejestracji potencjalnych dawców szpiku. Fundacja Aktywnie Razem wraz z Urzędem Miasta i Gminy Świątyniki Górne, Fundacją DKMS, Stowarzyszeniem Malta – Służba Medyczna – Oddział Kraków i OSP Świątyniki Górne przy ogromnym zaangażowaniu grupy wolontariuszy okazała wsparcie podczas organizacji tego przedsięwzięcia. Przeprowadzona rejestracja dedykowana była Liwii – Mieszkanke naszej Gminy. Każda rejestrująca się osoba może stać się także dawcą dla potrzebujących na świecie. Zrealizowana akcja miała na celu znalezienie genetycznego bliźniaka, dawcy komórek macierzystych, niezbędnych do przeszczepu. To właśnie dzięki bezinteresownej pracy wolontariuszy w całym kraju codziennie ok. 19 osób z baz DKMS na całym świecie daje chorym szansę na nowe życie. Odwiedzające nas osoby mogły nabyć niezbędną wiedzę z zakresu pierwszej pomocy, natomiast dzieci mogły miło spędzić czas w kąciku zabaw. Piękna akcja – wielkie serce Wolontariuszy! Dziękujemy!

tekst: Marzena Sławińska  
fot.: Archiwum Fundacji



## Pomożemy – bo dobro czynić chcemy!

Pod takim hasłem w dniach 17-31 marca br. w Gminach: Świątyniki Górne, Mogilany i Siepraw odbyły się akcje DKMS – zostań Dawcą szpiku! Misją Fundacji DKMS jest znalezienie dawcy dla każdego pacjenta na świecie potrzebującego przeszczepienia komórek macierzystych szpiku. Przedsięwzięcie było połączone z niesieniem pomocy dla Liwii – Mieszkanke naszej Gminy, której potrzebny jest przeszczep szpiku kostnego.

Pracownicy Urzędu Miasta i Gminy Świątyniki Górne byli obecni w Centrum Kultury w Świątynikach w niedzielę 17 marca br. Tej rejestracji towarzyszyły dodatkowe działania m.in.: zwiedzanie wozów strażackich i karetki pogotowia oraz możliwość szkolenia medycznego z zakresu pierwszej pomocy. Natomiast najmłodszy mogli miło spędzić czas w kąciku zabaw – podczas rejestracji rodziców i opiekunów. W tym dniu akcja DKMS odbywała się jednocześnie w Szkole Podstawowej w Ochojnie. Łącznie zaowocowało to rejestracją ponad 200 potencjalnych dawców szpiku!

Współorganizatorem tej akcji Fundacji DKMS był Urząd Miasta i Gminy Świątyniki Górne, a partnerami: Świątynicka TV, OSP Świątyniki Górne, Fundacja Aktywnie Razem i Stowarzyszenie Malta – Służba Medyczna – Oddział Kraków.

**DKMS**

POKONAJMY NOWOTWORZY KRWI

Relację z tego wydarzenia można zobaczyć na:

[www.swiatniki-gorne.pl](http://www.swiatniki-gorne.pl)

[/gminaswiatnikigorne/](https://www.facebook.com/gminaswiatnikigorne/)

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy włączyli się w działania i zostali dawcą szpiku!

tekst: Redakcja  
fot.: Archiwum UMIG ŚG







## Stowarzyszenie Malta Służba Medyczna

Jesteśmy organizacją paramedyczną, non-profit, działającą na terenie całej Polski. Nasze motto to: „Tuitio fidei et obsequium pauperum” czyli „W obronie wiary i pomoc potrzebującym”. Poświęcamy swój wolny czas oraz energię dla potrzebujących. Pracując dla drugiej osoby, oddajemy część siebie, całe swoje serce i uśmiech. Członkami Stowarzyszenia są wolontariusze po kursie pierwszej pomocy, kwalifikowanej pierwszej pomocy, pielęgniarki, ratownicy medyczni oraz lekarze. Zajmujemy się zabezpieczeniami medycznymi, pokazami pierwszej pomocy, szkoleniami, kursami i transportami medycznymi. Każdego roku zabezpieczamy medycznie uroczystości takie jak: Święto Miłosierdzia Bożego w Łagiewnikach, Procesja ku czci Św. Stanisława BM z Wawelu na Skalkę czy Misterium Męki Pańskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej.

W swoim dorobku mamy również m.in. Pielgrzymki Ojca Świętego Jana Pawła II do Polski, Światowe Dni Młodzieży w Krakowie. W Świątnikach Górnych mieliśmy zaszczyt zabezpieczać medycznie dwa wydarzenia oraz przeprowadzić Akcję „Cukier”. Mieszkańcy na tej akcji mogli zmierzyć poziom glukozy we krwi oraz ciśnienie, a dzieci mogły zobaczyć karetkę oraz nauczyć się pierwszej pomocy. Natomiast w niedzielę 17 marca br. w Centrum Kultury w Świątnikach Górnych byliśmy partnerami akcji DKMS – zostań Dawcą szpiku! Przedsięwzięcie, którego współorganizatorem był Urząd Miasta i Gminy Świątniki Górne, było połączone z niesieniem pomocy dla Liwii – Mieszkankei Gminy. To zapewne dobry początek dalszej, owocnej współpracy!

tekst: Karolina Grabowska  
fot.: Emilia Ząbek, Mateusz Rajca



## NASZE SPRAWY



## Ostatki, zapusty w naszej Gminie – podtrzymujemy tradycję!

W dawnej Polsce okres karnawału obfitował w wiele zwyczajów. Obecnie większość z nich jak np. "chodzenie po cyganach" czy "chodzenie po spyrkosku" – jako ostatni dzień zapustów – odchodzą niestety w zapomnienie. Szczęśliwie ludowy zwyczaj karnawalowy przebierania się w różne kostiumy znów zawitał do naszej Gminy dzięki aktywności Seniorów z "Klubu Senior+". W ostatnim dniu karnawału – 5 marca br. barwna grupa Przebierańców ze śpiewem i wróżbami dotarła również do Urzędu Miasta i Gminy Świątniki Górne.

Za piękne pielęgnowanie tradycji – dziękujemy!

tekst: Redakcja  
fot.: Archiwum UM i G ŚG







## “Ach co to był za bal...” Bal karnawałowy dla dzieci w OSP Olszowice

Już po raz trzeci remiza Ochotniczej Straży Pożarnej w Olszowicach zmieniła się bajkową krainę. Wszystko to za sprawą naszych małych gości, którzy spotkali się w sobotę 23 lutego bieżącego roku właśnie w Olszowicach na dorocznym Balu Karnawałowym dla dzieci. Obowiązywały przebrania, które w niektórych przypadkach były kreacjami naprawdę baśniowymi. Nie zabrakło także super bohaterów, sportowców czy oczywiście małych strażaków. Na balu bawiło się prawie 60 dzieci nie tylko z Olszowic ale także ze wszystkich innych pobliskich miejscowości Gminy Świątniki Górne.

Moc atrakcji dla wszystkich zapewniła animatorka Pani Agnieszka Biela, która ma w sobie nieprzebrane pokłady kreatywnych pomysłów na wspólną super zabawę. Z dodatkowych atrakcji można było skorzystać z zamku dmuchanego, waty cukrowej czy przytulić się do Minionka. Strażacy przygotowali loterię fantową, w której każdy los wygrał. Najlepszą rekomendacją dla organizacji takich spotkań były uśmiechy naszych gości, które nie znikaly z ich twarzy. Dlatego za rok na pewno powtórzmy to wydarzenie, które wpisało się już na stałe w kalendarz imprez w Olszowicach. Gorąco zapraszamy do obejrzenia zdjęć na oficjalnym fanpage OSP Olszowice, które najlepiej oddają to wszystko, co wydarzyło się w naszej remizie. Składamy podziękowania za zaangażowanie dla wszystkich, którzy przyczynili się do organizacji tego wydarzenia, a szczególnie dla druhów OSP Olszowice – są niezastąpieni w organizacji tego typu wydarzeń.

tekst: Dariusz Tylek  
fot.: Karolina Pietrzyk



## Jubileusz Ochotniczej Straży Pożarnej w Świątnikach Górnych

Ochotnicza Straż Pożarna w Świątnikach Górnych tradycyjnie w styczniu zorganizowała sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Podczas 27 Finału WOŚP kwestowaliśmy na zakup sprzętu dla specjalistycznych szpitali dziecięcych i uzbieraliśmy kwotę 37659,65 zł, którą w całości przekazaliśmy Fundacji.

Wszystkim Mieszkańcom serdecznie dziękujemy w imieniu swoim i WOŚP oraz wszystkich dzieci, którym zakupiony sprzęt pomaga w powrocie do zdrowia.

Początek roku to również czas zebrań sprawozdawczych OSP. Nasze zebranie odbyło się w sobotę 2 marca br., podczas którego Zarząd OSP przedstawił wyniki za 2018 rok. Udział w spotkaniu brali również przedstawiciele Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie, którzy bardzo ciepło wypowiedzieli się o poczynaniach Zarządu w sprawach szkoleń, kursów, zakupów a także współpracy między jednostkami OSP w Świątnikach Górnych a Państwową Strażą Pożarną. Wszyscy obecni zaaprobowali ciężką pracę i trud włożony w zarządzanie jednostką, udzielając Zarządowi absolutorium jednogłośnie. Podczas tego spotkania omawiane były także plany i potrzeby na rok bieżący. Jak co roku będzie to współpraca z samorządem, Radą Miejską i Osiedlową, Szkołami i wszelkimi instytucjami na terenie naszej Gminy.

Jako że Nasza Straż w tym roku obchodzi jubileusz 140 lat czynnej służby, pragniemy serdecznie zaprosić wszystkich strażaków, rodziny oraz wszystkich sympatyków Świątnickiej Straży Ogniowej na uroczystą mszę jubileuszową w sobotę 25 maja br. o godz. 15:00 w kościele parafialnym pw. Św. Stanisława B.M. w Świątnikach Górnych. Będzie to dla nas wszystkich okazja, by wspólnie podziękować wszystkim tym, którzy stoją na straży naszego bezpieczeństwa i są gotowi nieść pomoc o każdej porze dnia i nocy.

tekst: Marian Malinowski







Małopolskie Centrum Hipoterapii  
**ZAGRODA MOŻLIWOŚCI**

## Nowe miejsce – nowe możliwości, czyli hipoterapia w „Zagrodzie Możliwości”

Niepozorne miejsce na mapie Gminy Świątniki Górne, jakim jest przysiółek Zagrody w Rzeszotarach, otrzymał szansę stania się miejscem rozpoznawalnym dzięki przedsięwzięciu, które tam postanowiło się na dobre ulokować i – mamy nadzieję – rozkwitać. Pod koniec listopada 2018 roku miało miejsce uroczyste otwarcie Małopolskiego Centrum Hipoterapii „Zagroda Możliwości” i symboliczne przecięcie wstęgi. W wydarzeniu uczestniczyła m.in. Burmistrz Miasta i Gminy Świątniki Górne. Obiekt został poświęcony przez ks. Wiesława Nowaka, Proboszcza Parafii Rzeszotary. Natomiast na uczestników czekały liczne atrakcje, m.in.: tory przeszkód, skoki, zabawy w sianie i poszukiwanie skarbów. Wszystko uświetnione plenerową strawą, potańcówką w stylu country i upominkami dla dzieci przekazanymi przez Grzegorza Żółtowskiego.

Z inicjatywy Ewy Polańskiej – Prezesa Oddziału Małopolskiego Polskiego Towarzystwa Hipoterapeutycznego i właścicielki Ośrodka Konik na biegunach zajmującego się rehabilitacją i terapią dzieci, zapoczątkowano tworzenie miejsca interakcji ludzi i zwierząt. Swój ogromny wkład w uruchomienie Zagrody Możliwości mieli także Dariusz Burda i Przemysław Kotaś, którzy zaangażowali się w prace przygotowawcze nie tylko osobiście, ale także organizując ekipy pracowników. Dzięki wspólnym wysiłkom z obory dla krów powstała stajnia z boksami dla koni, w pomieszczeniach służących obróbce mleka znajdują się obecnie świetlica, biuro i sanitariaty. Kolejne pomieszczenie przekształcono w siodlarnię i paszarnię. Stodoła z kolei służy jako niewielka hala, w której hipoterapię i zajęcia jeździeckie można realizować niezależnie od kaprysów pogody. W pobliżu zabudowań – na polu, które dotąd służyło uprawie ziemniaków, utworzone zostały ujeżdżalnia i padok. Dookoła tego terenu przebiega ścieżka przygodowo-poznawcza, której atrakcje można odkrywać zarówno pieszo jak i konno. W stajni obecnie mieszkają już 4 konie: hucyły Jasień i Orfina, nakrapiany Tarantino i kucyk Migotka.



Inicjatorzy powstania tego wyjątkowego miejsca dostrzegli potrzebę udostępnienia wysokiej jakości usług w zakresie hipoterapii oraz terapeutycznej jazdy konnej. Realizowana tu hipoterapia to forma rehabilitacji, w której przy udziale konia i pod okiem hipoterapeuty można wpływać na poprawę funkcjonowania człowieka zarówno w sferze fizycznej, emocjonalnej, poznawczej, jak i społecznej. Do udziału w tego typu zajęciach niezbędna jest zgoda lekarza. W celu ustalenia programu hipoterapeuta korzysta ze swojego doświadczenia oraz współpracuje ze specjalistami, którzy zajmują się pacjentem. Ta forma terapii jest przeznaczona zarówno dla dzieci jak i dorosłych. Wiele ośrodków jeździeckich oferuje tego typu usługi, ale w zasadzie nie różnią się one niczym od zwykłych przejażdżek konnych. „Zagroda Możliwości” dysponuje kadrą terapeutów wykształconych kierunkowo, legitymujących się uczestnictwem w licznych kursach i warsztatach.

„Zagroda Możliwości” służy także dzieciom rozwijającym się prawidłowo. To możliwość oderwania się od technologicznego świata, który zewsząd nas otacza. Taki wymiar mają organizowane tu zajęcia jeździeckie dla najmłodszych i ich rodzin, w tym różnego rodzaju aktywności plenerowe, wartość kontaktu z naturą, rozwój i dbanie o zdrowy tryb życia.

Najbliższe plany „Zagrody Możliwości” obejmują m.in. organizację cyklu warsztatów dla rodziców oraz warsztatów akredytowanych przez Polskie Towarzystwo Hipoterapeutyczne dla hipoterapeutów z całej Polski, a także współudział w obchodach Dnia Dziecka w Rzeszotarach.

tekst: Ewa Polańska  
fot.: Archiwum Placówki





# I BoniFEST

## integracyjne zmagania rodzinne



### Integracyjne zmagania rodzinne

**Niedziela 19 maja 2019**

**w Konarach na zielonych terenach**

**Bonifraterskiej Fundacji Dobroczynnej**

**Biegi dla dzieci,**

**Integracyjna gra terenowa dla rodzin**

**i inne atrakcje...**



Bonifraterska Fundacja Dobroczynna wraz z Uczniowskim Klubem Sportowym „Feniks” i Zespołem Szkół w Świątynkach Górnych serdecznie zapraszają na I BoniFEST – integracyjne zmagania rodzinne. Wydarzenie odbędzie się w niedzielę 19 maja br. pod patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Świątynki Górne – Małgorzaty Duży oraz Wójta Gminy Mogilany – Piotra Piotrowskiego, przy wsparciu finansowym Powiatu Krakowskiego, Urzędu Miasta i Gminy Świątynki Górne oraz Urzędu Gminy Mogilany.

To pierwsza taka sportowa impreza łącząca Mieszkańców obu gmin, dająca możliwość do fizycznej aktywności bez względu na wiek czy rodzaj niepełnosprawności. W biegach dla dzieci każdy zawodnik otrzyma pamiątkowy medal, a najlepsi w swoich kategoriach – wartościowe nagrody. Integracyjna gra terenowa dla rodzin zostanie przygotowana w taki sposób, by każdy mógł się wykazać swoimi umiejętnościami, nie tylko sportowymi. Zachęcamy do spędzenia niedzieli na świeżym powietrzu zielonych terenach Fundacji, gdzie będzie czekać na Was wiele innych atrakcji, m.in.: konne przejażdżki, mini ZOO, grill i słodkości.

Karty zgłoszeniowe dla uczestników będą dostępne w szkołach i przedszkolach na terenie Gmin Świątynki Górne i Mogilany oraz w biurze zawodów w dniu imprezy.



## W Rzeszotarach Koło Gospodyń Wiejskich rozpoczęło działalność

W ostatnim dniu stycznia br. w budynku OSP w Rzeszotarach odbyło się pierwsze spotkanie Koła Gospodyń Wiejskich, nad którym patronat objęła Pani Burmistrz. W skład Koła weszło 23 uczestników – Mieszkańców Rzeszotar, wybrano także zarząd oraz oficjalne logo.

W czwartek 7 marca br. Koło świętowało Dzień Kobiet z udziałem Burmistrz Miasta i Gminy Świątynki Górne – Małgorzaty Duży oraz Prezesa Fundacji Aktywnie Razem – Witolda Gawora. Fundacja działa na terenie Gminy Świątynki Górne, wspierając aktywne działania, w tym działalność Koła Gospodyń Wiejskich w Rzeszotarach. W części artystycznej w wyjątkowym programie wystąpili uczniowie Szkoły Muzycznej I stopnia w Świątynkach Górnych.

Celem Koła jest aktywizacja i promowanie przede wszystkim kobiet w życiu społecznym, kulturalnym i gospodarczym naszej Gminy, połączona z integracją pokoleń, a także propagowaniem i pielęgnacją tradycji regionalnych. W kwietniu br. odbyły się rodzinne warsztaty rękodziela artystycznego i twórczych działań – związane z wielkanocnymi sposobami zdobienia jajek i połączone z kermaszem ozdób wykonanych przez Koło Gospodyń Wiejskich.



tekst: Edyta Mączyńska  
fot.: Archiwum UMIG ŚG







## Odkrywając świat, odkrywasz siebie

Święty Augustyn powiedział kiedyś: „Świat jest książką i ci, którzy nie podróżują czytają tylko jedną stronę”. Ja nie czytam zatem streszczeń, ale staram się z otwartym umysłem poznawać całą zawartość świata.

Nie od dzisiaj wiadomo że podróże kształcą, to banalne słowa, ale trzeba przekonać się na własnej skórze co tak naprawdę znaczą. Podróżowanie zacząłem na studiach. Na początku było to co najbliżej, czyli Europa. Jestem mieszkańcem Rzeszota, moją pasją są podróże. Od zawsze ciekawiły mnie kierunki nieoczywiste, więc wybór padł na Mołdawię, po wyjątkowych przygodach, takich jak trafienie w gościnę do kołchoźnika w prawosławną Wielkanoc czy rozlewanie wody ze świętego źródła złapałem bakcyla. Ta swoista inność i prawdziwość Mołdawii (z Naddniestrzem i Gagauzją) roznieciła we mnie niegasnący ogień poznawania krajów, kultur i ludzi, która trwa do dziś. Później przyszedł czas na Północną Afrykę m.in. Maroko i Mauretanię.

Przy przekraczaniu granicy, z tym rządzonym przez wojsko krajem, poznałem swoje granice podróżnicze, tym razem okazało się że je pokonałem. Przejazd przez zaminowaną strefę niczyją i rozmowy z żołnierzami uzbrojonymi w kałachy. Poczułem, że kraje trzeciego świata stoją dla mnie otworem. Innym razem podczas podróży po Afryce Południowej, mimo mojej wiedzy, że potrzebuję wizy do Królestwa Lesotho, postanowiłem zaryzykować i nazmyślać trochę pogranicznicze. Kilka argumentów i udało się! A Lesotho okazało się jednym z moich ulubionych państw, gdzie prawdziwość o której pisałem wcześniej jest dosłownie wszędzie. W Afryce odbyłem safari po sawannie w Botswanie, w Zimbabwie szukałem pozostałości po dawnej cywilizacji, w Zambii spotkałem się z biednymi, ale szczęśliwymi ludźmi. Mozambik to niesamowite puste wybrzeża Oceanu Indyjskiego, RPA to ogromne przestrzenie i wyjątkowa roślinność Przylądka Dobrej Nadziei. Na Seszelach popłynąłem na wyspę Praslin aby zobaczyć pradawny las palmowy ze słynną lodością seszelską.

W Indiach po zobaczeniu slumsów w Mumbaju przeżyłem największy szok kulturowy. Innego szoku, technologicznego doznałem w Japonii i Korei Południowej, a jeszcze innego na Svalbardzie w Arktyce- na własne oczy widziałem jak klimat tego wrażliwego ekosystemu się zmienia. Niedawno doświadczyłem niesamowitej gościnności w górach Tadżykistanu i Kirgistanu. Pamir Highway to noclegi w jurtach, masło z jaka, mleko z wielbłąda, widoki na siedmiotysięczniki i jazda konna na oklep gdzieś na stepie. W głowie kolejne wspomnienia z Indochin, Półwyspu Arabskiego, Ziemi Świętej i Małych Antyli, ale to już inne historie z 80 zwiedzonych państw. „Wszak istnieje coś takiego jak zarażenie podróżą i jest to rodzaj choroby w gruncie rzeczy nieuleczalnej” R.Kapuściński.

tekst i fot.: Wojciech Sikora







## Między chwilami w słowach i dźwiękach

W budynku Starej Szkoły we Wrząsowicach odbywają się warsztaty teatralno-wokalne. Pracujemy w dwóch grupach wiekowych: dzieci i młodzież oraz dorośli. Nasza zabawa w teatr to nauka swobodnego wyrażania emocji, śpiewania pełnym głosem i pięknego mówienia. Mamy zamiar stworzyć wspólnie własne widowisko, na które zaprosimy w czerwcu rodziców i dziadków. W grupie dorosłych czytamy właśnie jedną z najpiękniejszych powieści polskich XX wieku. Przygotowujemy inscenizację fragmentu opisującego życie i zabawy społeczności wiejskiej.

## Weź glinę w swoje ręce!

Weź glinę w swoje ręce, a zobaczysz jakie to kreatywne zajęcie. W ramach cyklicznych zajęć „Kulturalne soboty” Centrum Kultury nawiązało współpracę z pracownią artystyczną: Labolatoro DK i zostały zorganizowane warsztaty ceramiczne dla dzieci. Uczestnicy zajęć wykazali się dużą kreatywnością, towarzyszyły im niezwykle emocje. Dzieci z ogromną radością i zaangażowaniem ugniatały glinę, z której powstały prawdziwe dzieła sztuki. Zapraszamy również na kolejne spotkanie z cyklu „Kulturalne soboty” – 11 maja odbędzie się na wspólne czytanie bajek i zaprezentuje się teatrzyk lalkowy i. Szczegóły wkrótce na naszym Facebooku.



## Żyj zdrowo na sportowo!

Każdy ma świadomość, jak istotnym elementem naszego życia jest ruch. W tym roku jest realizowana bogata oferta zajęć dodatkowych, w tym zajęć sportowych zarówno dla najmłodszych, jak i starszych. Program obejmuje zajęcia ogólnorozwojowe, integrację grupową oraz gry zespołowe. Natomiast zajęcia na siłowni dla młodzieży z odpowiednio dobranym dla siebie planem treningowym pozwalają kształtować sylwetkę i rozwijają świadomość tego, jak prawidłowo ćwiczyć. W strażnicy OSP Olszowice spotkania dla dzieci są alternatywą dla komputerów.

## Poznaj Świat – Ale Meksyk!



W marcu br. odbyły się warsztaty z podróżnikiem. Dzieci miały okazję poznać barwny Meksyk poprzez kolorowe poncha, sombrera i tradycyjne zabawki. Nauczyły się skocznej piosenki „La Guadelupana”. Dowiedziały się jakie rośliny hodują Meksykanie, jak rośnie agawa i jak wiele rzeczy się z niej produkuje. Przebojem kulinarnym był napój z hibiskusa. W planach kolejne niezapomniane podróże. Więcej informacji na: [www.ckswiatniki.pl](http://www.ckswiatniki.pl)



## Świat uchwycony w fotografii

Warsztaty fotograficzne pn: „Tajemnice codzienności” odbywają się raz w tygodniu we Wrząsowicach i obejmują krótki teoretyczny wykład oraz zajęcia praktyczne, podczas których są wykonywane zadanie fotograficzne. Uczestnicy wykonali ćwiczenia fotograficzne z tematów takich jak: portret, martwa natura, fotografia abstrakcyjna. Nadal będziemy poznawać różne odmiany fotografii, a także obróbkę cyfrową zdjęć. Podsumowaniem warsztatów będzie wystawa fotograficzna, która odbędzie się w maju br. we Wrząsowicach.

tekst: Janusz Janik, Joanna Marczyk, Agnieszka Szklarek, Andrzej Róg  
fot.: Archiwum CK SG

BIEG ROTMISTRZA  
PILECKIEGO  
09-06-2019

[WWW.BIEGWRZASOWICE.PL](http://WWW.BIEGWRZASOWICE.PL)





## Świątnicki Salon Muzyczny "Muzyka i taniec – pasja i emocje"

W niedzielę 3 lutego br. Świątnicki Salon Muzyczny gościł niezwykle wyjątkowych wykonawców, którzy zaprezentowali rzadko u nas wykonywaną muzykę flamenco. Hasło przewodnie tego koncertu brzmiało: „Muzyka i taniec – pasja i emocje”.

Taniec flamenco posiada swe korzenie w dawnych religijnych tańcach orientalnych. W dzisiejszej jego postaci przeważają ruchy ramion, dłoni i palców, a także używanie nóg jako instrumentu perkusyjnego. Znakomita tancerka Agata Kaja Będkowska-Klar zaprezentowała wszystkie te umiejętności, wzbudzając zachwyt publiczności.

We flamenco ruchy ciała i gesty wyrażają pewne stany emocjonalne tancerza lub podkreślają znaczenie słów i charakter melodii, która mu towarzyszy. Najczęściej taniec ten jest wykonywany solo. Uwagę słuchaczy zwrócił też strój tancerki, tradycyjna czyli szeroka, kolorowa falbaniasta spódnica, kolejno suknia (wykorzystywana w tańcu), i kolorowa chusta. Czasem uzupełnieniem bywa wachlarz lub kwiat.

Muzyka flamenco wykonywana jest przede wszystkim na gitarze i tu podziwialiśmy Michała Krygowskiego, a piękny wokół Marysi Świątłoń bardzo różnił się od muzyki, której słuchamy na co dzień. Rytm wybija zarówno tańczący jak i śpiewający przez: uderzenia dłońmi (klaskanie), pstrykanie palcami, uderzenia otwartymi dłońmi o pudła, na których siedzą muzycy tzw. cajóni za pomocą kastanietów. I to zaprezentował perfekcyjnie Jan Kubek.

Koncert dał możliwość zapoznania się z muzyką, której tradycja pochodzi z Andaluzji. Warto zaznaczyć, że flamenco zostało wpisane w 2010 roku na listę niematerialnego dziedzictwa UNESCO.

tekst: Krystyna Kotarba  
fot.: Archiwum CK ŚG



## Uroczyste otwarcie Starej Szkoły we Wrząsowicach

W niedzielę 3 marca br. odbyło się uroczyste otwarcie odremontowanego budynku Starej Szkoły we Wrząsowicach, który został odnowiony i rozbudowany w ramach projektu: „Coolturałna Szkoła” – Poznaj jak korzystać z kultury – przebudowa i rozbudowa budynku komunalnego we Wrząsowicach z przeznaczeniem na rozwój działalności kulturalnej Miejsko Gminnego Ośrodka Kultury, dofinansowanego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020”. Organizatorami wydarzenia byli: Miasto i Gmina Świątniki Górne, Centrum Kultury w Świątnikach Górnych, Stowarzyszenie Zielone Światło dla Wrząsowic oraz Stowarzyszenie Terra Artis Lanckorona, a partnerami: Szkoła Muzyczna I st. w Świątnikach Górnych i Bonifratska Fundacja Dobroczyńna.



Po symbolicznym przecięciu wstęgi i odczytaniu okolicznościowego listu od Pani Burmistrz – Małgorzaty Duży, zebrani mieli przyjemność wysłuchania wyjątkowego Koncertu Inauguracyjnego, w którym wystąpili:

- Duet AlaMania: Alicja Langer i Mariana Kotaś
- ExoticBrass Trio: Jakub Konopka, Bartłomiej Gadowski i Kacper Kotarba
- Los ReyesMagos: Małgorzata Młynarczyk, Julia Nagy, Helena Nagy, Jan Szełęga i Natalia Tylek
- Klaudiusz Baran – bandoneon, rektor Uniwersytetu Muzycznego Fryderyka Chopina
- Arkadiusz Krupa – obój, pierwszy oboista orkiestry Sinfonia-Varsovia
- Michał Nagy – gitara, pomysłodawca tego Koncertu
- zespoły ze Szkoły Muzycznej I st. w Świątnikach Górnych: AlaMania, ExoticBrass Trio i Los ReyesMagos, a także Klaudiusz Baran – bandoneon, Arkadiusz Krupa – obój i Michał Nagy – gitara.

Muzycy wprowadzili wszystkich w wyjątkowy nastrój, towarzyszące mu wzruszenie i emocje na długo pozostaną w pamięci uczestników wydarzenia. Podsumowaniem części artystycznej był wernisaż wystawy Pani Małgorzaty Flis pt. “Wariacje”. Serdecznie dziękujemy wszystkim artystom, wykonawcom oraz osobom, które swoim zaangażowaniem przyczyniły się do tego niezwykłego wydarzenia kulturalnego. Aktualnie w Starej Szkole w ramach projektu realizowane są warsztaty fotograficzne i teatralne. Odbywają się też zajęcia realizowane w ramach stałej oferty Centrum Kultury.

tekst: Joanna Marczyk  
fot.: Archiwum UMIG ŚG







## Piękna Inauguracja Starej Szkoły we Wrząsowicach

Piękna, piękny, pięknie - to najczęściej słyszane przymiotniki na określenie tego wydarzenia. Piękne miejsce i piękny budynek. Piękny koncert i piękna wystawa. Jednym słowem udany pomysł na inaugurację tego wyczekiwanego przez wszystkich miejsca. To miejsce, o które walczyliśmy przez ponad pięć lat. Ale efekt tych starań i sama inauguracja pokazała, że warto mieć marzenia i dążyć do jego realizacji. Koncert Inauguracyjny, który odbył się 3 marca, to wspólne dzieło kilku organizacji.

Wydarzenie rozpoczęło się od uroczystego otwarcia Starej Szkoły: przecięcia wstęgi, poświęcenia obiektu i odczytania listu od Pani Burmistrz. Ogromne podziękowania dla artystów, którzy zupełnie nieodpłatnie włączyli się w ten pomysł i pokazali siłę współpracy. Dzięki ich zapałowi i wsparciu zorganizowana została również zbiórka pieniędzy na cele Bonifratskiej Fundacji Dobroczynnej. Przedstawiamy Państwu krótką fotorelację z tego wydarzenia i kilka słów, którymi podzielili się jego uczestnicy. Jacek Kotarba – muzyk, mieszkaniec Świątnik Górnych: Zapewne, jak każda z osób przejeżdżających drogą przez Wrząsowice, z zainteresowaniem przyglądałem się „przeobrażeniom” budynku „Starej Szkoły”. To miejsce, pięknie odnowione, natychmiast przypadło mi do gustu.

A koncert – na długo pozostanie w mojej pamięci. Brawa dla uczniów szkoły muzycznej i ich nauczycieli, brawa dla tria Nagy-Baran-Krupa. Oby radości wspólnego muzykowania nigdy im nie zabrakło! Życzę wielu sukcesów! Dziękuję! Małgorzata Flis – malarka, autorka wystawy „Wariacje”: Bardzo się ucieszyłam, kiedy zaproponowano mi pokaz moich obrazów w Starej Szkole we Wrząsowicach, przy akompaniamentach



świetnej muzyki i w miłym towarzystwie. Ludzie nie muszą udawać się do wielkich świątyń sztuki, żeby się z nią spotkać, to sztuka zawita do nich, kiedy mają taki przybytek. Można będzie obejrzeć obrazy z bliska, zapytać autora o wszystko, lub popatrzeć jak pięknie palce muzyków poruszają się po instrumentach. Wspaniały wieczór!

Robert Kozłowski – dyrektor Szkoły Muzycznej, Partnera Koncertu: Jestem oczarowany urokiem tego miejsca oraz atmosferą, którą tam stworzono podczas występów artystycznych zarówno dzieci jak i wspaniałych artystów. Gratuluję pomysłu i inicjatywy Stowarzyszeniu ZSDW. Wszyscy wykonawcy oraz zebrana grupa uznanych artystów świadczą, że w „stare mury” został tchnięty „nowy duch”, który ułatwi mieszkańcom Wrząsowic dostęp do sztuki i rozbudzi ich wrażliwość na jej piękno.

Barbara Gosztyła – Bonifratska Fundacja Dobroczynna, Partner Koncertu: Stowarzyszenie ZSDW po raz kolejny zaprosiło Fundację do wspólnego działania. Grupa Podopiecznych i pracowników Fundacji wzięła udział w Koncercie Inauguracyjnym w Starej Szkole. Pragniemy gorąco podziękować Gościom za zaangażowanie i zaufanie, jakim nas obdarzyli, wrzucając datki do puszek. Dzięki ich hojności uzbieraliśmy ponad tysiąc złotych. O postępach prac przy remoncie biblioteki dla Podopiecznych i zarazem miejsca spotkań dla Przyjaciół Fundacji i Wiernych Kaplicy św. Józefa będziemy informować Was na bieżąco.

Michał Nagy – gitarzysta, współorganizator Koncertu: W dniu koncertu inauguracyjnego Stara Szkoła była wypełniona po brzegi. Pokazuje to, jak wielka jest wśród lokalnej społeczności potrzeba kontaktu z żywą muzyką i innymi dziedzinami sztuki. Bardzo dziękuję wszystkim Wykonawcom za przyjęcie zaproszenia i Publiczności za liczne przybycie – do zobaczenia wkrótce!

tekst: Rafał Stadnik  
fot.: Andrzej Szelega







## Brązowa Zielonka VI Turniej Piłki Nożnej Kobiet o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Świątniki Górne

W sobotę 2 marca br. na Hali Sportowo-Widowskowej w Świątnikach Górnych odbył się VI Turniej Piłki Nożnej Kobiet z okazji Dnia Kobiet o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Świątniki Górne. Organizatorami przedsięwzięcia byli: Miasto i Gmina Świątniki Górne oraz LKS Zielonka Wrząsowice.

Do zawodów przystąpiło łącznie 6 drużyn: Burza Roczyny, Piast Skawina, Podgórze Kraków, Viktoria Gaj oraz Zielonka Wrząsowice, z czego Zielonka (organizator) zdecydowała się wystawić aż dwie drużyny Zielonka I i Zielonka II. Tym sposobem na deskach hali spotkały się seniorki Zielonki ze swoimi młodszymi koleżankami, które były sprawczyniami naprawdę wspaniałego widowiska!

Turniej przebiegał pod znakiem sportowej rywalizacji i w przyjaznej atmosferze. Drużyny postawiły na dobrą zabawę i walkę fair-play. Zawodniczki ze wszystkich drużyn kibicowały sobie wzajemnie i oklaskiwały wspaniałe akcje, a w przerwach między meczami, miały do dyspozycji w pełni zaopatrzone bufety, w którym królowały takie smakołyki jak smalec, ogórki i pyszne ciasta, wykonane przez zawodniczki z Wrząsowic.

Tabela końcowa w następujący sposób:

1. KS Podgórze 13 pkt. (1-3-3-3-3)
2. Panda Burza Roczyny 10 pkt. (1-3-3-3-0)
3. Zielonka Wrząsowice I 9 pkt. (3-0-3-3-0)
4. Viktoria Gaj 6 pkt. (3-0-0-0-3)
5. Piast Skawina 3 pkt. (0-3-0-0-0) br-4
6. Zielonka Wrząsowice II 3 pkt. (0-0-0-0-3) br-2

Na zakończenie wręczono medale i statuetki najlepszym:

- bramkarce - Joannie Haracz z KS Podgórze,
- zawodniczce - Karolinie Biczak z Panda Burza Roczyny,
- Królowej strzelczyń - Patrycji Dadał z Zielonki Wrząsowice I.

Turniej odbył się z okazji Dnia Kobiet, aby jeszcze mocniej zaakcentować rosnące zainteresowanie kobiecą piłką nożną, popularyzować tę formę sportu i pokazać, że dziewczyny też potrafią doskonale kopać w piłkę. Trener Sylwia Bielska zaprasza do wstąpienia w szeregi żeńskiej Sekcji LKS Zielonka Wrząsowice.

tekst: Katarzyna Kaluża  
fot.: Archiwum UMIG ŚG



## SZCZYPTA KULTURY I SPORTU



## Turniej Liturgicznej Służby Ołtarza

W sobotę 23 lutego br. odbył się Turniej Liturgicznej Służby Ołtarza w piłkę nożną, w którym brało udział 7 drużyn z parafii w: Wieliczce, Staniątkach, Janowicach, Klinach, Niegowici i Skawinie oraz bliska naszym sercom - z parafii w Rzeszotarach.

Rozgrywki zakończyły się sukcesem dla Naszych reprezentantów. Radości nie było końca. Zwycięstwo nie byłoby jednak możliwe bez zaangażowania oraz determinacji zespołu, wskazówek trenera Damiana Kopcika oraz czujnego oka i wsparcia Ks. Bartłomieja Grociaka. O wynikach kolejnego etapu turnieju - 30 marca br. na obiekcie Arena Wieliczka opowiemy w kolejnym



### Kilka słów o projekcie „Piłka nożna w gminie Świątniki Górne, Mogilany, Siepraw i okolice”

Pomysł na naszą stronę powstał w lipcu 2017. Już pierwszego dnia zainteresowali się ponad 300 osób! W związku z tym zdecydowaliśmy się potraktować projekt naprawdę poważnie. Dzięki temu promujemy kluby i szkoły z okolic naszych gmin, jeździmy na mecze, z których prowadzimy video-relacje i tworzymy galerię zdjęć. Informujemy także o statystykach, wynikach czy transferach piłkarzy. Bierzymy również czynny udział w wydarzeniach parafialnych, czy kulturowych jak choćby teatr, czy fotografia. Organizujemy konkursy, wywiady, udostępniamy ważne informacje z okolicy.

Naszym głównym celem jest dotarcie do jak największej liczby odbiorców. Staramy się sprawić, by zwykłe informacje i wydarzenia nie były tylko suchą notatką. Jest to nasze hobby, a naszym wynagrodzeniem są uśmiechy na ustach czytelników i znajomych. Osiągnęliśmy ponad 700 polubień, a posty dochodzą do ponad 1500 użytkowników. Zapraszamy do polubienia naszej strony Piłka Nożna w gminie Świątniki Górne, Mogilany, Siepraw i okolice na Facebooku!

tekst: Marcin Prusak  
fot.: Archiwum „Piłka Nożna w Gminie Świątniki Górne, Mogilany, Siepraw i okolice”





*Z Kroniki Tajnej Organizacji Narodowej  
pomiędzy uczniami Zawodowej Szkoły Ślusarskiej  
w Świątnikach Górnych  
(część ostatnia)*

### ROK 1906/7

Na rok ten objął naczelnikostwo Kol. Franc. Rutkowski. członków początkowo było 6-ciu, t.j. Fr. Rutkowski, Piotr Duczymiński, Mar. Juruś, Karol Sagan, Michaluk Piotr i Adam Kownacki. Ponieważ był tu w Świątnikach dłuższy czas p. Dębski słuch. praw. na Uniwersytecie Jagiellon. więc przy jego pomocy przeprowadziliśmy reformę „Kółka”, zwłaszcza planu nauki.

Z chlubą muszą przyznać członkowie Koledze naczelnikowi, Franciszkowi Rutkowskiemu ideję patriotyczną prawego Polaka. Nie pozwolił on urągać kolegom szkolnym tak Rusinom jako też innym niemądrym, przeciw patriotyzmowi tak, że go z tego złośliwi koledzy szkolni nazwali patryotą on jednak tem się chlubił. Zagrzany gorącą działalnością poprzedników pracował ochoczo i wiernie w „Kółku” starając się przejąć swoich kolegów patriotyzmem i potrzebą samokształcenia.

W skutek opieszłości niektórych członków zdawało się, jak nawet sami przepowiedzieli, że „Kółko” upadnie jednak dzięki energicznej pracy kol. naczelnika nie tylko nie upadło, ale się jeszcze rozwinęło przez przyjęcie 4-rech członków Mgrirka Emila, Kolasę Jana, Trełskiego Karola, Tomasza Janię. Uczyliśmy się historii, porozbiowowej literatury, a także robiliśmy referaty. Posiedzenia regularnie, a gdy zdarzyło się, że nadszedł nie proszony kolega szkolny umieliśmy zręcznie się z nim obejść a gdy nie można było pozostać nadal w domu, natenczas wychodziliśmy uczyć się w pole.

W tym roku pozostało „Kółko” bez opieki, a przecież prowadziło się własnymi siłami do czego leniwych członków, a przez swoje obchodzenie się wyrobił sobie zaufanie kolegów członków. Oby więcej takich było! W tym roku obchodziliśmy za zgodą dyrektora szk. nader uroczystość dzień 3 maja. Z wszystkimi kolegami szkolnymi zgromadziliśmy się przed budynkiem szkolnym a z tąd odświętnie ubrani przystrojony w kokardki czerwono-białe ruszyliśmy w raz z całym personelem na Mszę św. którą odprawił o godzinie w 1/2 8. miejscowy proboszcz ksiądz Józef Migdałek.

Po skończonym nabożeństwie udaliśmy się wszyscy i ofiarowaliśmy dyrektorowi kokardkę jako sztandar którą przyjął.\* O godzinie 10-tej zaczęła się nauka. Wieczorem Świątnicki chór śpiewacki odśpiewał na placu publicznym pieśni patryotyczne, a wyż. wspomniany p. Dębski słuchacz praw. Uniwer. Jagiellon. wygłosił mowę patryotyczną, zachęcając nas Polaków do braterstwa i wspólnej pracy. Na Mszę św. złożyli się wszyscy koledzy szkolni.

### ROK 1907/8

W tym roku został obrany naczelnikiem Kol. Maryan Juruś. Członków początkowo było 5-ciu t.j. Juruś Maryan, Duczymiński Piotr, Mgrirek Emil, Trełski Karol i Jania Tomasz.

*Nieznane mi dalsze losy organizacji bo wstąpiwszy do seminarium duchownego nie miałem możliwości kontaktowania się dalej ze stowarzyszonymi, wiem tylko, że organizacja istniała do ostatnich prawie czasów przed wojną, posiadała stosunkowo dużą i wybitnie narodową bibliotekę.*

Kraków 20/6 1921.  
Stanisław Kotarba

Na tym kończy się Pamiętnik - „KRONIKA TAJNEJ ORGANIZACJI NARODOWEJ pomiędzy uczniami Zawodowej Szkoły Ślusarskiej w Świątnikach Górnych” - jak nazwał go autor. Historia tylko kilku lat ze 130-tu w dziejach tej szkoły. Jakże znamienita. Prosty opis patriotyzmu młodych chłopaków, uczniów tej szkoły. To lata zaboru Polski. Oni nie wiedzieli, że już tak blisko do niepodległości, ale wiedzieli, że muszą kontynuować to w czym byli wychowani przez ojców i dziadków. Wielu z nich dane było zaznać uczucia szczęścia z odzyskanej niepodległości. Może nawet nie zdawali sobie sprawy z tego jak wiele zrobili dla nas bo zapewne też w takim patriotycznym duchu wychowywali swoje dzieci... no i tak z pokolenia na pokolenie... Właśnie obchodziliśmy 100-lecie odzyskania niepodległości!

Małutka „Tajna Organizacja Narodowa między uczniami” a ile takich było? Przetrawiliśmy, odzyskaliśmy niepodległość! Łatwo patrzeć na historię, zwłaszcza tą odległą. Przecież nie czujemy tego co ówcześni. My tylko oceniamy; ci byli lepsi, ci byli gorsi. Nie oceniamy, oddajmy im należny szacunek.

tekst, rys.: Janusz Stefaniak

\*Dopisano na marginesie pamiętnika: „Uwaga: zaznaczamy, że to był ten sam dyrektor który dawniej zabronił noszenia kokardek!”.

#### Przypisy

1. Na okładce zeszytu (pamiętnika) napisano: „Od Ks. Kotarby (Rajczyka)”. Zeszyt był podarunkiem (jednym z pierwszych) dla tworzącej się w Świątnikach Górnych Izby Regionalnej przy Spółdzielni „Przyszłość”.
2. Jak zaznaczono już w pierwszej części, otwierającej ten cykl wspomnień. W drukowanych materiałach starano się maksymalnie zachować oryginalną pisownię, składnię i interpunkcję.





# Wielkanocne jajo w kilku odsłonach

Wielkanoc to jedno z najpiękniejszych świąt chrześcijańskich, które ma bogatą tradycję. Głównie jest ona związana z ... jajkiem. To właśnie ono, raz w roku, na Wielkanoc, występuje w głównej roli! Jajko - to znak wszelkiego początku, narodzin, odradzającego się życia i zmartwychwstania.



## Łatwe sposoby zdobienia jaj wielkanocnych – rodzinne spędzanie czasu

1. "Przykleić" wilgotną natkę pietruszki – każdy listek ułożyć oddzielnie na umyte, surowe jajko (wcześniej zmiękczyć gorącą wodą), koperek też mile widziany.
2. Tak "udekorowane" jajko delikatnie włożyć w pończochę/rastopkę i związać w dwóch stron (mocne supełki).
3. Gotować na wolnym ogniu ok. 5-10 min. (np. w łuskach cebuli).
4. Oczyszczyć jajko i wystudzić.
5. Powstały kontur po listach pietruszki można ozdobić farbą – relief do witrażu lub innymi elementami.

Inny sposób zdobienia to: nakleić skorupki – odpowiednio ciemne lub jasne – na ugotowane jajka (np. za pomocą kleju wikol). Następnie brzegi skorupki można ozdobić farbą – relief do witrażu. I już gotowe!

tekst: Redakcja  
fot. i wykonanie ozdób: Małgorzata Czuj

BURMISTRZ MIASTA I GMINY ŚWIĄTNIKI GÓRNE

ZAPRASZA NA

*Święta Miasta i Gminy*



SOBOTA

8 CZERWCA 2019

Szczegóły na plakatach!



f/GMINASWIATNIKI

www.swiatniki-gorne.pl

## W następnym numerze "Kuriera Świątnickiego" Gminy Świątniki Górne:

- postęp prac w projekcie "Czysta Energia Blisko Krakowa"
- otwarcie parkingu Park&Ride w Świątnikach Górnych
- świąteczne obchody Miasta i Gminy
- podsumowanie realizowanych akcji i projektów
- zakończenie roku szkolnego w naszej Gminie
- życie z pasją Seniorek







Urząd Miasta i Gminy Świątyni Górne  
ul. Kazimierza Bruchnalskiego 36  
32-040 Świątyni Górne

tel. 12 270 40 30 (wew. 39 i 49)  
e-mail: sekretariat@swiatniki-gorne.pl

